

second rang dans la catégorie "sirop d'érable, catégorie no 1 (extra-clair). Et enfin, une autre première position dans la catégorie beurre d'érable.

miné au 3^e rang, une distinction assortie d'une bourse de 50 \$. L'entreprise acéricole des Boucher compte sur près de 7000 entailles au 243, route 204 à Audet.

Dans cette même catégorie, une entreprise de Audet, propriété de Patrick et Pauline Boucher, a reçu

Cette année, un total de 36 exploitants et exploitantes d'érablières ont présenté des produits.



Patrick et Pauline Boucher de Audet ont reçu leur prix des mains de M. Guy Jacob, sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, à l'occasion du Festival de l'érable à Plessisville.

CRTC
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉCISIONS

Décision 89-343. **Mégantic Transvision Inc.**, Lac-Mégantic (Qué.). **Approuvé** - Renouvellement de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Lac-Mégantic du 1^{er} octobre 1989 au 31 août 1994. Décision 89-348. **Appareils Électroniques Bérubé Inc.**, Saint-Ludger (Qué.). **Approuvé** - Renouvellement de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Ludger, du 1^{er} octobre 1989 au 31 août 1994. **Approuvé** - Exemption de la distribution obligatoire du service de programmation d'une station de télévision de langue anglaise possédée et exploitée par la Société Radio-Canada et la distribution du service local de CKFL Lac-Mégantic. Décision 89-352. **Appareils Électroniques Bérubé Inc.**, Saint-Théophile (Qué.). **Approuvé** - Renouvellement de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Théophile du 1^{er} octobre 1989 au 31 août 1994. **Approuvé** - Exemption de la distribution obligatoire du service local de CKRB Saint-Georges. **Où puis-je lire les documents du CRTC?** Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Deux entreprises gagnantes en région

Deux entreprises de la région, spécialisées dans la transformation des produits de l'érable ont reçu une ou des distinctions au récent Concours des produits de l'érable, présenté à tous les ans par le Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

D'abord, l'entreprise du couple Bertrand et Gaétanne Duquette à Ste-Marguerite de Lingwick, a reçu

trois distinctions dans autant de catégories. Les acériculteurs établis au 124, route 108 à Ste-Marguerite de Lingwick, ont remporté un premier prix dans la catégorie "sucre d'érable granulé". Le couple Duquette est arrivé au



Gaétanne et Bertrand Duquette de Ste-Marguerite de Lingwick, ont reçu leurs prix des mains du député Laurier Gardner (à gauche) du comté d'Arthabaska.

COMPRESSEUR MÉGANTIC

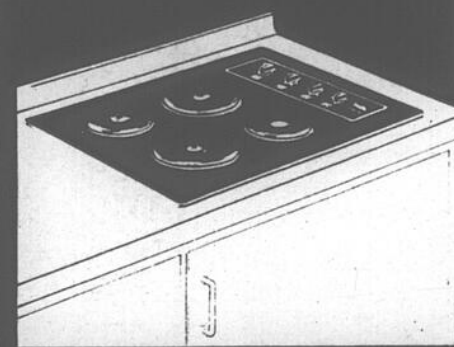
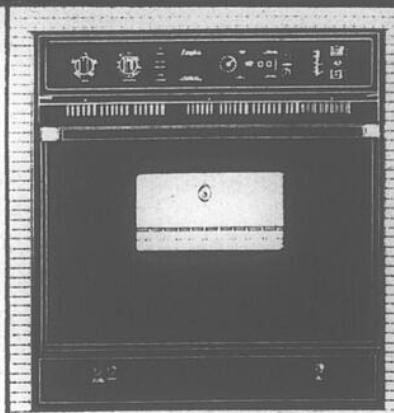
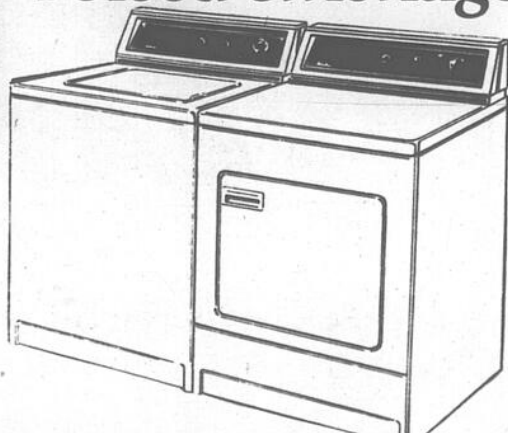
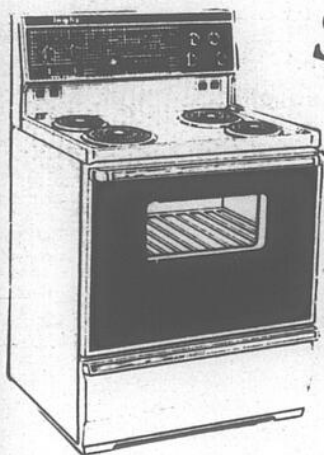
- Outillages à l'air et électriques
- Vente et réparation de toutes sortes

René Roy, prop.
Lac-Mégantic G6B 1A1
Tél.: Atelier (819) 583-5659
Rés. (819) 583-5297

EN GRANDE REDUCTION

Inglis

Symbole d'excellence dans l'électroménager



TOUS CES APPAREILS SONT EN **GRANDE RÉDUCTION**
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS
FUTURS COUPLES **Inglis**

Nous avons des prix spéciaux pour vous. Vous payez moins cher en achetant tout de suite. Nous entreposons **GRATUITEMENT** et vous prenez livraison à la date désirée, tout cela chez:

L'ENGAGEMENT INGLIS.
Inglis s'engage à vous fournir des appareils ménagers de qualité, qui resteront efficaces et fiables pendant des années. Nous savons que vous achèterez les produits Inglis aussi longtemps que vous en serez satisfait.

LE STANDARD D'EXCELLENCE DES APPAREILS ELECTROMENAGERS

YVES CARRIER MEUBLES
ST-LUDGER **548-5821**

Conseil municipal de Frontenac

Mardi le 6 juin 1989 se tenait la première séance de la session de juin 1989. Sont présents Monsieur le Maire Léon Ducharme et les conseillers Camilien Fillion, Gaétan Blais, Benoit Couture, Pierre Philippon et Georges Stewart.

Le secrétaire-trésorier M. Bruno Turmel est également présent.

Je soussigné certifie qu'il y a des fonds disponibles pour payer les dépenses énumérées plus haut.

Attendu que la municipalité a signé une "entente relative à l'exécution de travaux municipaux simultanément à des travaux d'assainissement" et que la municipalité demandait à la Société Québécoise d'Assainissement des eaux lors de l'appel d'offres no 809-4-01-41-4z pour les travaux d'assainissement des eaux, d'y inclure les travaux municipaux suivants: fourniture et pose de conduites d'égout (200mm), construction de deux postes de pompage, réfection de chaussée et divers travaux connexes;

Attendu qu'à l'ouverture des soumissions, l'entrepreneur les Constructions de l'Amiante Inc. s'est avéré le plus bas soumissionnaire conforme au montant de 844,917,00\$.

Attendu qu'il est dans l'intérêt de la municipalité de procéder à ces travaux et que les fonds pour ce faire sont financés par le règlement d'emprunt numéro 234-89; Il est proposé par M. Benoit Couture, appuyé par M. Gaétan Blais et résolu unanimement:

Que la Municipalité ad-juge à Les Constructions de l'Amiante Inc. le contrat pour les travaux ci-dessus mentionnés pour la somme de 305,870.40\$ tel que recommandé par la Société Québécoise d'Assainissement des eaux et par le comité technique à la suite de l'ouverture des soumissions ci-haut mentionnées.

Que la municipalité désigne et autorise la Société Québécoise d'Assainissement des Eaux, par son président directeur général, à signer pour et au nom de la municipalité le contrat pour les travaux ci-dessus mentionnés pour la somme de 305,870.40\$ tel qu'ad-jugé par la présente résolution.

Il est proposé par M. Camilien Fillion, appuyé par M. Benoit Couture et résolu unanimement:

Que la Corporation Municipale de Frontenac cède à M. Richard Hallée et Mme Nicole Allard l'assiette de l'ancienne route 34 et chemin Flint qui est devant

municipal. Et que la Corporation Municipale de Frontenac cède à Industries Manufacturières Mégantic Inc. l'assiette de l'ancienne route 34 et chemin Flint qui est devant leurs propriétés, tel que prévu à l'article 739 du code municipal.

Attendu que le coût d'un

permis d'installation septique est fixé à 150.00\$;

Attendu que la Corporation Municipale de Frontenac désire réduire le coût du permis d'installation septique, afin d'inciter les gens à améliorer leur installation;

Il est proposé par M. Pierre Philippon, appuyé

par M. Gaétan Blais et résolu-unanimement:

Que la Corporation Municipale de Frontenac fixe le coût du permis d'installation septique à 50.00\$, afin d'inciter les gens à améliorer leur installation.

Attendu qu'il est nécessaire d'obtenir des services

pour le réseau d'égout du Secteur Mercier, chez les propriétaires;

Il est proposé par M. Benoit Couture, appuyé par M. Georges Stewart et résolu unanimement:

Que la Corporation Municipale de Frontenac mandate M. Camilien Fillion pour signer les ententes

concernant les droits de passages pour le réseau d'égout, avec les propriétaires du Secteur Mercier.

Proposé par M. Benoit Couture, appuyé par M. Gaétan Blais et résolu unanimement:

Suite page B-6

LE SOLDÉTÉ GOODYEAR

Eagle GT.

4 pour le prix de 3!



Le soldaté Goodyear vous permet de vous procurer quatre pneus radiaux haute performance Eagle GT pour le prix de trois... profitez-en! Jetez aussi un coup d'oeil aux économies super intéressantes que vous pouvez réaliser sur d'autres excellents pneus Goodyear. Le solde prend fin le 22 juillet.

GOODYEAR

RADIAL HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX 4 POUR LE PRIX DE 3 EAGLE GT

(RAPPORT DE VITESSE HR) LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P205/60HR13	404,85 \$	134,95 \$
P185/60HR14	425,85	141,95
P205/70HR14	449,85	149,95
P195/60HR15	434,85	144,95
P195/60VR15	467,85	155,95
P205/60HR15	443,85	147,95
P215/70HR15	497,85	165,95
P225/70HR15	503,85	167,95
P235/70HR15	539,85	179,95

LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P195/70R14	419,85	139,95
P205/70R14	443,85	147,95
P205/60R14	431,85	143,95
P215/60R14	434,85	144,95
P215/65R15	461,85	153,95
P245/60R15	563,85	187,95
P255/60R15	590,85	196,95

LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	4 pneus	Économies
P205/70R14	413,85 \$	137,95 \$
P205/60R14	413,85	137,95
P215/60R14	416,85	138,95
P215/65R15	443,85	147,95

RADIAL TOUTES SAISONS, TOUT TERRAIN POUR PICK-UPS, FOURGONNETTES ET 4x4

à partir de **110,95\$**

WRANGLER AT LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Équivalence en plus	Prix de solde chacun
700R15	D8	127,95 \$
750R16	D8	148,95
800R16.5	D8	146,95
875R16.5	D8	158,95
950R16.5	D8	166,95
195/75R14	C6	110,95
215/75R15	C6	117,95
235/75R15	C6	127,95
225/75R16	D8	151,95
245/75R16	E10	186,95
215/85R16	D8	138,95
235/85R16	D8	146,95

LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Équivalence en plus	Prix de solde chacun
195/75R14	C6	121,95
215/75R15	C6	129,95
235/75R15	C6	139,95
255/75R16	C6	187,95
225/75R15	C6	151,95
255/85R16	C8	211,95

LETTRES BLANCHES DESSINÉES VR

Dimension	Équivalence en plus	Prix de solde chacun
27-850R14	C6	130,95
30-950R15	C6	151,95
31-1050R15	C6	168,95
31-1150R15	C6	185,95
33-1250R15	C6	203,95
35-1250R15	C6	244,95
311050R165	D8	207,95
331250R165	C6	244,95
331250R165	D8	257,95
331250R165	E10	271,95

RADIAL TOUTES SAISONS 4 POUR LE PRIX DE 3 ARRIVA FLANC BLANC

Prix de solde

Dimension	4 pneus	Économies
P155/80R13	224,85 \$	74,95 \$
P165/80R13	251,85	83,95
P175/80R13	281,85	93,95
P175/75R13	278,85	92,95
P175/70R13	299,85	99,95
P185/80R13	287,85	95,95
P185/70R13	305,85	101,95
P175/75R14	287,85	95,95
P185/75R14	296,85	98,95
P185/70R14	332,85	110,95
P195/75R14	311,85	103,95
P205/75R14	323,85	107,95
P205/70R14	353,85	117,95
P215/75R14	359,85	119,95
P205/75R15	347,85	115,95
P215/75R15	356,85	118,95
P225/75R15	374,85	124,95
P235/75R15	389,85	129,95

FLANC NOIRS

Dimension	4 pneus	Économies
P155/80R12	209,85 \$	69,95 \$
P145/80R13	203,85	67,95
P155/80R13	203,85	67,95
P165/80R13	233,85	77,95
P175/70R13	263,85	87,95
P185/70R13	269,85	89,95
P185/70R14	297,85	99,95
P165/80R15	269,85	89,95

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

à partir de **69,95\$**

VECTOR FLANC BLANC

Prix de solde

Dimension	4 pneus	Économies
P155/80R13	69,95 \$	
P165/80R13	79,95	
P175/80R13	87,95	
P185/80R13	91,95	
P175/70R13	94,95	
P185/70R13	97,95	
P185/70R14	104,95	
P205/70R14	112,95	
P175/75R14	91,95	
P185/75R14	94,95	
P195/75R14	98,95	
P205/75R14	99,95	
P195/75R15	104,95	
P205/75R15	108,95	
P215/75R15	112,95	
P225/75R15	114,95	
P235/75R15	124,95	

RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER

à partir de **47,95\$**

S4S

Prix de solde

Dimension	4 pneus	Économies
P155/80R13	47,95 \$	
P185/75R14	62,95	
P195/75R14	64,95	
P205/75R14	67,95	
P205/75R15	72,95	
P215/75R15	74,95	
P225/75R15	77,95	

PRÉPAREZ-VOUS POUR LA PÉRIODE DES VACANCES

• FREINS • RESSORTS • ALIGNEMENT

RECHAPEX DISTRIBUTION Inc

VENTE et RÉCHAPAGE DE PNEUS ET RESSORTS

6232 SALABERRY
LAC-MÉGANTIC

583-1614

(Suite de la p. A-16.)

Avec une cote historique "B": plage Accueil Ditton rivière Ditton (Ditton), plage municipale rivière au Saumon (Kingsbury), plage Watopéka (Windsor).

Avec une cote historique "C": plage de la Pointe Merry Partie Est (Magog), plage de la Pointe Merry Partie Ouest, plage municipale (Magog), plage Blanchard (Sherbrooke), plage

Jacques-Cartier (Sherbrooke).

Nouvelles plages inscrites en 1989: plage du lac Troussier (Bolton-Est), plage Camp d'Action biblique (Richmond), plage Southière II (canton Magog), plage Cedar Lodge (canton Magog), Camping Domaine Fredette (St-Claude), Camping du Barage (St-Denis-de-Bromp-ton), plage Wilkaven inc.

(canton Magog), plage Camp Livingstone (Stans-tead canton), plage Camp Centre Mackay (Ayer's Cliff).

La fréquence d'échantil-lonnage

La fréquence d'échantil-lonnage et d'analyse varie selon des critères basés sur

la cote historique de la plage. Ainsi:

- les plages d'excellente

L'Écho de Frontenac - mardi, 4 juillet 1989 - B-3

qualité (A) seront analysées une fois;

- les plages de bonne

qualité (B) seront analysées trois fois;

(Suite à la p. B-4.)

Salon chez Louise



Louise Tanguay maître-coiffeur

Coiffure pour dames

- Coupes avant-gardistes • Brushing
- Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES
3304 Victoria 583-3396

Béton préparé
Fondation - Chauffage
Bâtiment d'acier
Déménagement de maisons



LES ÉBÉTONS et
CONSTRUCTIONS
BAROLET

250, 2e Ave. Weedon 877-2378

Coiffure Do

pour elle et lui

Doris St-Hilaire, prop.

480 Route 263 Marsboro

(819) 583-0297



DISTRIBUTEUR des Produits industriels
HOMELITE



GÉNÉRATRICE

2500 w. 646.95\$

4000 w. 849.95\$



POMPE à eau

1 1/2"

324.95\$

LOCATION C.J.P. INC.
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

4410, LAVAL, LAC-MÉGANTIC
P. QUÉ. G6B 1B8
TÉL.: (819) 583-3336

TONDEUSE M.T.D. 237.95\$

LES ROSETTES
du QUÉBEC

ANDRÉ MARTEL PROP. (Anciennement Clément Martel)

- FENÊTRES
 - PORTES (intérieur + extérieur)
- USAGÉES ÉGALEMENT DISPONIBLES

- Nous offrons d'installer vos portes, portes de garage et aspirateur central. Travail professionnel.

LES ROSETTES DU QUÉBEC

260 RANG ST-JOSEPH, R.R. 1 NANTES (819) 583-5163



OFFRE D'EMPLOIS

La Ville de Lac-Mégantic est actuellement à la recherche de personnes intéressées à travailler comme **Policiers**.

Ces personnes doivent:

- posséder un diplôme d'études collégiales ou une formation équivalente;
- avoir la capacité physique répondant aux normes prévues dans l'emploi;
- être disponibles pour suivre le programme de formation (à leurs frais);
- demeurer à Lac-Mégantic si elles sont embauchées par la municipalité.

Toutes expériences de travail similaires est un avantage.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et tout autre document pertinent avant 12 heures, le vendredi 14 juillet 1989 à l'attention du directeur général à l'adresse suivante:

Ville de Lac-Mégantic
5527 rue Frontenac, bureau 200
Lac-Mégantic, Québec
G6B 1H6
Tél.: 819-583-2441

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de Nantes

Demande de soumissions: VIDANGES APPEL D'OFFRES

Proposé par M. Garrison Cupples, secondé par M. Marcel Fortier et résolu unanimement, que la Corporation Municipale de Nantes demande des soumissions pour un contrat de 3 ans (à compter du 1er décembre 1989) pour la cueillette des ordures et rebuts; soit l'enlèvement, le transport et la disposition des déchets.

Une copie du contrat et le formulaire de soumissions sont disponibles et devront parvenir (la soumission) au secrétariat municipal (1244, rue Principale, C.P. 60, Nantes, G0Y 1G0) au plus tard lundi le 7 août 1989, pour 16:00 heures et seront ouvertes le soir même à compter de 19:30 heures (dans la Salle du Conseil).

La Corporation Municipale de Nantes ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ à Nantes, ce cinquième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt neuf.

Robert Busque
Secrétaire-trésorier mun.
1-819-547-3655

Des juteuses de belles grosses fraises

30 acres de fraises juteuses, bien formées et gavées de soleil vous attendent.

Des fraises que vous cueillez une à une et que vous pouvez même équeuter au champ.

Profitez de notre stationnement et de toutes nos commodités (eau et toilettes). Nous vous attendons de 8h le matin à la tombée du jour, tous les jours.

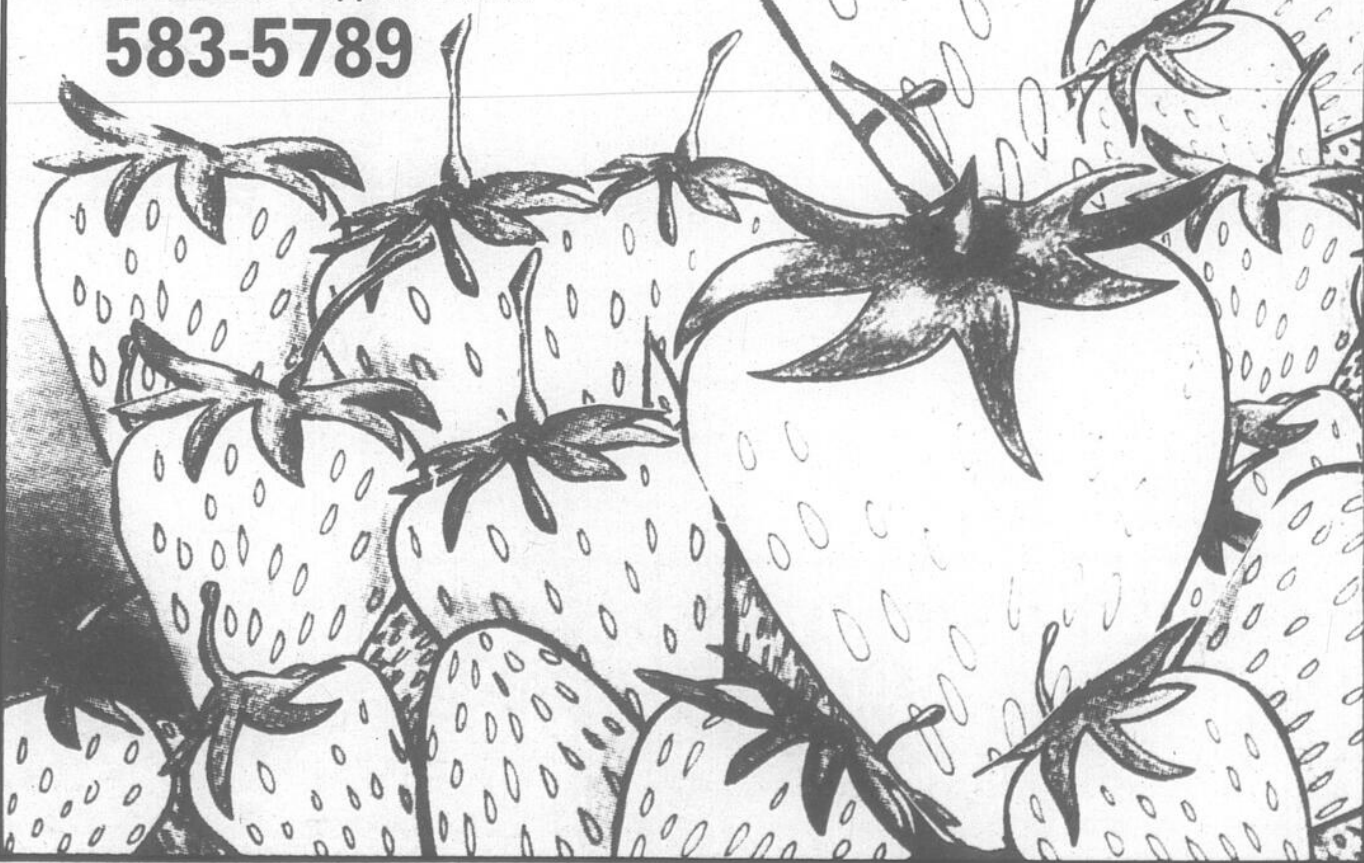
La ferme
L. P. Couture et fils
inc.

situé près du Lac Aylmer
Stratford
(418) 443-2383

Aussi kiosque à Lac Mégantic
à la croisée des chemins de
Marsboro et Mégantic

Il est préférable d'appeler avant.

583-5789



avis légaux • appels d'offres • soumissions

**ARÉNA MGR BONIN
TRANSFORMATION DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE
ET RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE**

La Ville de Lac-Mégantic, propriétaire, demande des soumissions pour la transformation du système de chauffage et la récupération d'énergie à l'aréna Mgr Bonin à Lac-Mégantic.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de ADS Associés Itée situé au 100, rue Richmond, Sherbrooke, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50,00\$) versé au nom du groupe-conseil ADS associés Itée.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de 10% du montant des travaux valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 10% du montant des travaux fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 10% de la valeur des travaux.

Les soumissions seront remplies sur le formulaire préparé à cet effet et remises (1 original et 2 copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention: "SOUSSION POUR ARÉNA MGR BONIN LAC-MÉGANTIC".

Les soumissions seront reçues au B.S.D.Q. de chaque région jusqu'à 15:00 heures, le 12 juillet 1989, pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Robert Charland
Directeur général
Ville de Lac Mégantic.

**O.M.H. DE FRONTENAC
Bureau du Secrétaire-Trésorier
2430, R.R. NO.1
LAC-MÉGANTIC, QUÉ.
G6B 2S1
Tél.: 583-3295**

AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'Habitation de Frontenac invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son conseil d'administration. Un curriculum vitae devra être transmis à l'O.M.H. de Frontenac.

L'Office Municipal d'Habitation de Frontenac recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'Habitation du Québec qui, elle, transmettra ces recommandations au Ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur pour fins de nomination.

Veillez transmettre le curriculum vitae de ou des candidats à l'Office Municipal d'Habitation de Frontenac avant le 12 juillet 1989 à l'adresse ci-dessus.

Bruno Turmel
Le directeur

Le 29 juin 1989

**avis de demande
d'un permis d'alcool**

**Régie des
permis d'alcool
du Québec**

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à La Régie des permis d'alcool du Québec.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
Le Capitaine Cap Inc. Le Capitaine Cap Inc. C.P. 231 Lac-Mégantic	1 Bar dans transporteur public (bateau)	Quai de Popolis Popolis

Le président et directeur général
Ghislain K. Lafamme, avocat

Québec

OFFRE D'EMPLOI

SECRETÉAIRE

Une P.M.E. en affaire depuis 30 ans recherche SECRETÉAIRE pour travail de bureau dactylographie avec notion en informatique, bilingue de préférence. Horaire flexible, 25h/semaine et plus. Salaire selon compétence.

Envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

"SECRETÉAIRE DEMANDÉE"
5040, Boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic, Qué.
G6B 2G5

L'Écho de Frontenac. *

(Juillet 4-11)



**CAFÉTÉRIA
APPEL
D'OFFRE**

La Commission scolaire Lac-Mégantic recevra jusqu'à **vendredi le 11 août 1989 à 16h00** à son Centre administratif situé au 4730, rue Dollard, Lac-Mégantic (Québec) des soumissions pour l'opération de la cafétéria de l'école **St-Sébastien** à l'adresse suivante:

ÉCOLE ST-SÉBASTIEN
287, rue de la Fabrique
St-Sébastien (Québec)
Goy 1M0

Cette cafétéria peut être visitée de 9h00 à 16h00 entre le 4 et le 14 juillet 1989 et entre le 7 et le 11 août 1989.

Les soumissions devront:

1. - Être préparées sur les formules fournies à cette fin par la Commission scolaire Lac-Mégantic et disponible à l'école concernée.
2. - Être remises sous l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire Lac-Mégantic.
3. - La Commission scolaire Lac-Mégantic ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
4. - Ce contrat s'applique pour l'année 1989-1990 et peut être renouvelé automatiquement pour l'année 1990-1991 en conformité aux dispositions prévues à cet effet dans les documents contractuels.
5. - Dans le cas d'une compagnie, une résolution autorisant la personne à signer la soumission devra être annexée à ladite soumission.

Claude Caron
directeur général

(Suite de la p. B-3.)

• les plages médiocres (C) et les nouvelles plages au répertoire du Ministère seront analysées cinq fois; une première fois dès la fin de juin et par la suite, à toutes les deux semaines jusqu'à la fin d'août environ;

**UN SERVICE
TÉLÉPHONIQUE**

Le ministère de l'Environnement offrira de nouveau cette année aux utilisateurs de plages du Québec la possibilité d'obtenir, sans frais, les plus récentes cotes des plages en téléphonant au numéro suivant: **1-800-463-6202.**

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MÉGANTIC
DOSSIER NO:
480-02-000069-880
COUR DU QUÉBEC
(chambre civile)
LATULIPPE GAZ
PROPANE INC.**

Partie demanderesse

-VS-

GARY ANDERSON

Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

**EST PAR LE PRÉSENT
donné que les effets mobiliers du DÉFENDEUR saisis en cette cause seront vendus au lieu d'entreposage, domicile du gardien à 3783, rue Lemieux, Lac-Mégantic, district de Mégantic.**

Le 17ième jour de Juillet 1989, à 10:00 heures, à savoir: 1 soudeuse AC-DC 250 impairs, modèle 110-087, avec accessoires (porte-électrodes, 1 grund, 60 pi. câble).

LESQUELS EFFETS seront vendus au plus offrant contre paiement comptant et dernier enchérisseur, paiement par chèque visé payable à l'officier chargé de la vente ou les deux.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 30ième jour de juin 1989.
**BUREAU: YVETTE CÔTÉ,
HUISSIER (602).**

3203, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc.
Tél.: 583-5662.

MACHINERIE USAGÉE

S.C.A. LAC-MÉGANTIC, LAMBTON

- Charrue Inter 3 versoirs
- Charrue White 348, 3 versoirs + roue profondeur, très propre, offerte aussi en location.
- Faneuse FARR 13 pieds, bonne mécanique, peinture originale.
- Faneur Khun GF4 1972, Largeur de travail 13 pieds, bien peinturé, 4 rotors et 4 dents doubles par rotor.
- Faneuse Khun GF4 13 pieds
- Faucheuse Hesston PT-10, Cylindre inclus, bonne condition
- Faucheuse Conditionneuse Massey-Ferguson 925
- Herse à ressorts 24 dents Pittsburg
- Rateau Chapeau de paille Vicon
- Rateau faneur Klun 9 pieds
- Wagon à foin + plate-forme (quantité en inventaire: 2)
- Faucheuse INTER 1190
- Herse 24 disques, bonne condition.
- Herse 24 disques
- Faucheuse Conditionneuse New Holland, très propre et très bonne condition
- Lame niveleuse 8 pieds PITTSBURG très bonne condition
- Lame One Way 9 pieds
- Faucheuse Conditionneuse New Holland, très propre et très bonne condition, Modèle 489
- Presse à foin Inter 46
- Rateau Faneur Khun GRS 21 1974, mécanique en bonne condition 2 rotors et 6 dents double par rotor.
- Rouleau à terre, 6'2" de large, pôle de 6 pieds.
- Souffleur Couture 7 pieds
- Tourne Andain Vicon
- Tracteur Ford 4000
- Pièces pour tracteur Ford 3000
- Tracteur White 2-50 + chargeur
- Tracteur Ford Dexta
- Herse à disque trainante
- Presse à foin Ford 530
- Wagon à foin + plate-forme (quantité en inventaire:)
- Wagon Couture Tandem 12 tonnes
- Dompeur Tandem Home-Made

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
LAC-MÉGANTIC - LAMBTON**

Venez rencontrer ou contacter Clément Dumas au
3333 d'orsennens Lac-Mégantic 583-4444

manac

Manac Inc. qui conçoit, fabrique et met en marché une vaste gamme de semi-remorques destinées à l'industrie du transport routier, forestier et intermodal, est à la recherche de:

Soudeurs

(Plusieurs postes disponibles immédiatement)

Exigences:

- Les candidats doivent maîtriser les procédés de soudage suivants:
Électrode enrobée (S.M.A.W.), semi-automatique avec fil solide (G.M.A.W.) et fil fourré (F.C.A.W.).
- Secondaire V, option Soudure ou l'équivalent.
- Lecture de plan.
- L'expérience serait un atout.

Lieu de travail:

Usine Comact (section remorques forestières).

Rémunération:

Salaire et avantages sociaux selon convention.

Candidatures:

Si les postes offerts vous intéressent, venez soumettre votre offre de service à l'adresse suivante:

Manac Inc.
Service du personnel
2275, 107e rue,
Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 5C9



INFO Chasse et Pêche

présentée par Marcel Morin pour
l'ass. chasse et pêche de Lac-Mégantic

Enfin! nos truites sont libres!!!

Depuis mardi (27 juin) à 16 heures 20 minutes, les poissons peuvent circuler librement de la rivière Chaudière au lac Mégantic sans risquer leur vie. Cette passe migratoire improvisée et temporaire a un autre bon avantage: l'eau s'évacue par le dessus. Il est peut-être tôt encore pour crier victoire, le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche devra vérifier avant de pouvoir nous confirmer que nos poissons franchissent l'obstacle. D'après les biologistes, il ne devrait pas y avoir de problèmes, mais nos poissons ont le dernier mot dans cette histoire. Nous sommes très confiants. Chose certaine, ça ne pouvait être pire.

Ce fut émouvant de voir des bénévoles comme Richard Théberge, Gilles Fluet, Pierre Charland descendre dans le lit de la rivière à mes côtés et travailler comme des forcenés pour l'érection de cette passe migratoire. À ces gens je dis merci; ce

geste gratuit de leur part mérite bien qu'on leur lève notre chapeau et bien haut. Je tiens à remercier tous les gens qui se sont impliqués de près ou de loin dans ce projet. Cette victoire est due à l'implication de tout le milieu, c'est une victoire que nous avons remportée tous ensemble. Vous nous avez donné les outils nécessaires à cette réalisation, je n'ai qu'à penser aux nombreuses lettres d'appui que nous avons reçues, les pétitions que vous avez signées, les lettres que vous avez faites parvenir à nos agents de Conservation, sans oublier vos poignées de mains et vos encouragements à poursuivre ce but et le travail de toute l'équipe de l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic inc. Je m'en voudrais d'oublier de remercier le journal l'Écho et son équipe qui fut d'un apport important dans l'aboutissement de ce combat.

J'aimerais également



La nouvelle passe migratoire provisoire au barrage Chaudière se rapproche davantage du naturel...

remercier notre Députée Madeleine Bélanger et son équipe, ils ont fait preuve de patience et de compréhension à mon égard à un point tel que même ma patience de pêcheur a été stupéfaite.

Ils ont dû recevoir au moins cinquante appels téléphoniques de ma part à ce sujet, ils ont écrit de nombreuses lettres (preuves à l'appui) et combien d'autres appels téléphoniques ont-ils dû faire? Il ne faut

pas oublier la Ville de Lac-Mégantic qui a rendu possible les rencontres entre les deux Ministères concernés, ce qui a fait franchir un grand pas au dossier. Je remercie sincèrement le maire Jean-Guy Cloutier qui a vraiment fait preuve de "leadership" dans cette cause.

Maintenant, il nous fallait le matériel et la machinerie nécessaire pour réaliser le tout. Raymond Lafontaine, entrepre-

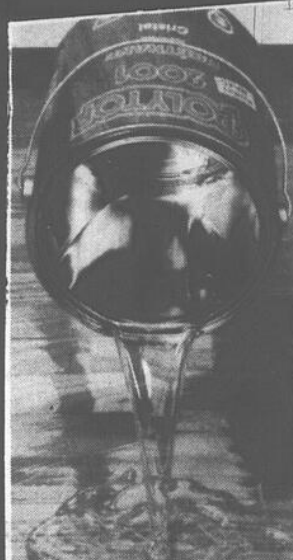
neur, qui a mis en place les vannes batardeaux et les blocs de béton, a fait ce travail gratuitement. Les blocs de béton furent une gracieuseté de Béton Mégantic et pour finir, nous avions besoin d'une plaque de métal, elle nous fut offerte par Frontenac Métal et le Garage Campagna la peinture au prix d'un merci. Mais, car il y a toujours un mais, à la dernière minute lorsque les employés du Ministère ont rempli notre passe migratoire d'eau, un des blocs de 2500 livres se déplaça

comme s'il était en carton. Heureusement, notre vigileur Noël Lapointe était là! Sans hésiter il est parti chercher d'autres morceaux de fer chez Frontenac Métal et demanda ensuite les services des employés de Soudure Général J.O.H. Inc., qui avec empressement ont abandonné leur travail régulier pour effectuer le travail bénévole qu'on leur demandait. C'est bien là une preuve de participation du milieu, un gros merci à ces hommes d'affaires qui ont tenu à participer à leur manière.

Dans cette euphorie, soyez assurés que nous n'avons pas oublié qu'il nous reste encore deux points importants à débattre: la gestion du lac et son niveau. Les études en ce sens ont commencées et nous attendons les résultats avant de finaliser ces dossiers.

Nous sommes peut-être encore loin de Namésokanjik (lac très poissonneux), mais c'est le premier pas pour y arriver. Je suis convaincu que comme pour la passe migratoire, ensemble nous y arriverons!!!

Pensez à LOUER



LES VERNIS disponibles en fini
"POLYTOF" • LUSTRÉ
200 I • SEMI LUSTRÉ
• SATIN

INFORMATIONS ET ACCESSOIRES
SUR PLACE

À LOUER

MARTEAU À L'AIR
POUR PLANCHER DE BOIS FRANC
LOCATION D'OUTILLAGE

Vous pouvez tout louer
chez
SERVICE DE LOCATION
L.M. INC.

PIECES D'AUTOS

LAC-MEGANTIC

4488 Laval

Lac-Mégantic

583-3450

Pour vous,
ON LOUE...



Un peu de géographie et d'histoire

Parlons un peu de notre région: l'Estrie. Elle est divisée en 3 sous-régions: Région des Loyalistes, région victorienne et région des Hautes Appalaches dont Lac-Mégantic fait partie. Les premiers habitants de l'Estrie furent les Abénaquis qui baptisèrent notre lac Mégantic. D'autres terres (appelés townships) furent dédiées par le gouvernement Britannique à des Américains demeurés fidèles à la Couronne Britannique (1776-1782). Ensuite une vague d'Irlandais catholiques envahirent les Cantons de l'est appelés dans ce temps Eastern townships (1840). La population à cette époque était anglophone. C'est vers les années 1850 que les Canadiens s'installèrent avec l'arrivée du chemin de fer et de l'industrie du bois. À ce moment la francophonie pris le dessus. Quand au terme Estrie, c'est en 1946

qu'il fut employé pour la première fois par Monseigneur Maurice O'Bready

lors de son hymne appelé Esterie. En 1951, le terme fut approuvé par l'Académie Canadienne-française, Estrie s'ignifiait Royaume de l'est.

Dans notre coin de Royaume, se déroule plusieurs activités. Entre autre au Club vacances Baie des Sables le 7 juillet, un chansonnier sera sur place en soirée. Pour les enfants, une journée d'activités est organisée le 8 juillet en

collaboration avec le Club Optimiste de Lac-Mégantic.

Si vous avez le goût de vous ballader sur le lac, le Capitaine Cap est là pour vous. Il y a des départs tous les jours! Il y a aussi possibilité de souper croisière. Pour de plus amples renseignements communiquez au 583-2171.

Profitez du bon temps dans notre région.

Marie-Claude Maillet
Préposée à l'accueil.

NOUVEAUTES en ARMOIRES

Pour la cuisine et la salle de bain
ARMOIRES EN MÉLAMINE et
STRATIFIÉES et également
disponibles en BOIS NATUREL.

ESTIMATION GRATUITE ET SALLE DE MONTRE.

REDUCTION

25%

SUR L'INSTALLATION
DE VOS ARMOIRES

25%

(SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON)



MENUISERIE
MÉGANTIC

3953, Québec Central

Lac-Mégantic 583-4747

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Pierre G. PICARD
Martine BEAUCAGE
AVOCATS et PROCUREURS



Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2
La Patrie - 888-2640

PIERRE GREFFARD
AVOCAT

DROIT CIVIL
DROIT DE LA FAMILLE
DROIT DES AFFAIRES

5284 rue Frontenac (819) 583-2776
Lac-Mégantic, G6B 1H3

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

3539 Thibodeau, Lac-Mégantic
583-1143 du lundi au vendredi de 9h à 5h,
soir et fins de semaine sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.

Guy Perreault, d.d.

Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h

sur rendez-vous

Fabrication • réparation de prothèse dentaire

4639 Laval

Lac-Mégantic

583-0669

JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.
DENTUROLOGISTE

135 35, 10e ave St Georges Est, Bce (418) 228-7341
506, 14e ave La Guadeloupe (418) 459-6224
159, 7e Rue - C.L.S.C. St-Gédéon (418) 582-6374

AVOCATS

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS

5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

CHIROPRACTIENS

YVAN PLAMONDON, d.c.

docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

COMPTABLES



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARE**

Comptables agréés

Invités pour Sherbrooke:

Région 819 - Composé: 1-800-567-6101

Région 514 - 613 et 418: 1-800-567-6998

LES CONSEILLERS

**Samson
Bélair**

5256, rue Frontenac, s. 103
LAC-MÉGANTIC, Qc.
G6B 1H3
Tél: (819) 583-1515

COMPTABLES AGRÉÉS

AVOCATS

Tél.: 583-1477

ANDRÉ TURGEON

AVOCAT

5175 rue Frontenac, Lac-Mégantic, G6B 1H2

ARPEUTEUR-GEOMETRE



**MICHEL GUAY &
ROBERT BINET**

ARPEUTEURS-GEOMETRES

6254, SALABERRY
LAC-MÉGANTIC, P.Q.
G6B 1H8

(819) 583-3936

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

CHAMPAGNE & ROY

SUR RENDEZ-VOUS

DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard

CHAMPAGNE

583-4707

6312, Salaberry, Lac-Mégantic

Dr Jean

ROY

583-2288

Dr BRUNO BÉDARD

CHIRURGIEN-DENTISTE

741, 14e Ave. La Guadeloupe

Beauc-Sud, tél. (418) 459-6431

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi

Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h

3544 Mileto

583-1026

Lac-Mégantic

Dr MAJELLA GOSSELIN

Chirurgien-Dentiste

159, 7ème rue sud, ST-GÉDEON (C.L.S.C.)

Pour rendez-vous: Tél: (418) 228-3368

à St-Georges, 375, 126e rue, coin bl. Lacroix (Polyclinique)

NOTAIRES

Suzanne BOULANGER

NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes

J.W. Bourque et L.L. Bourque

MARDI avant-midi

NOTRE-DAME DES BOIS

888-2433

5335, Frontenac

LAC-MÉGANTIC

583-2262

Daniel DROUIN - Alain TALBOT

notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes des

notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé

Bureau à St-Sébastien

Tous les mardis de 1h30 à 4h30 p.m.

au 528, Principale 662-2727

4927 Laval

LAC-MÉGANTIC

583-0767

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac

[édifice Ph. C. Charron]

tél. 583-4442

LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX & BEAUDOIN

André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires

5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC

583-3141

731 Principale

Lac. Drolet 549-2922

25 Principale

N.D. Bois 888-2433

121 rue Dallaire

St-Ludger 548-5438

475 St-Augustin

WoBurn 544-2131

VÉTÉRINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac

Dr CÉCILE CORRIVEAU et Dr JEAN ROY

3252 chemin Baie des Sables

Lac-Mégantic G6B 1R6 583-5742

MEDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous

5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde composez

WOBURN

Centre Municipal

mercredi soir

Dr M-Nicole Destin, m.d. L.M.C.C. 583-3345

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347

Dr Gérard Chaput, m.d. L.M.C.C. 583-3345

Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

Louise Chaput, psychologue 583-3347

Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746

François Rouette, acupuncteur 583-5365

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4

Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.

RAYMOND HOULE, m.d.

DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.

MÉDECINE GÉNÉRALE

695 rue Poulin

Lac-Drolet

Tél: 549-2323 - bur.

Dr JACK MACHIN m.d. L.M.C.C.

MÉDECINE FAMILIALE

3562 Agnès

LAC-MÉGANTIC

583-1922

Dr PIERRE LAVIGNE m.d. F.R.C.S.

CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, suite 101

Lac-Mégantic 583-3118

CLINIQUE MÉDICALE

LAC-DROLET

LISE GROSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET

549-27

Dr SYLVIE BEAUDOIN, mdlmcc.

médecine générale

3545, rue Claudel

Lac-Mégantic

583-5855

CLINIQUE FAMILIALE

LAMBTON

Dr Paule Laffamme

Dr Christian Mercier

Médecine générale

SUR RENDEZ-VOUS 203 Principale 2e étage

URGENCE

VISITE À DOMICILE (418) 486-7408

OPTOMÉTRISTES

DR MARCEL COUTURE, o.d.

OPTOMÉTRISTE

Pour rendez-vous, signalez

Bureau: 583-0404

5050 rue Frontenac

J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.

Docteur en optométrie

Examen de la vue - Verres de contact

Entraînement visuel

583-4700 - 583-1333 5031, boul. des Vétérans

LAC-MÉGANTIC

Suite de la P. B-2

Que la séance soit levée et que la session soit ajournée au mardi 20 juin 1989 à 19h30, heure de l'ajournement 21h30.

Adopté.

Il est proposé par M. Georges Stewart, appuyé par M. Benoit Couture et résolu unanimement:

Que la Corporation Municipale de Frontenac fournira aux responsables des fouilles archéologiques jusqu'à concurrence de la valeur de 1,500.00\$ en temps, matériel et équipement dont elle dispose pour aider ces personnes dans leurs recherches près du Lac des Araignées.

Que le conseil de la Corporation Municipale de Frontenac adopte le projet de règlement no 236-89, règlement modifiant le règlement de zonage no 177 et le plan de zonage U-1030 2/2 permettant l'implantation de commerce de classe D, dans les nouvelles zones RC-4 et RC-5. Le conseiller M. Camillien Fillion, donne avis de motion d'un règlement modifiant le règlement de zonage no 177 et le plan de zonage U-1030 2/2, permettant l'implantation de commerce de classe D, dans les nouvelles zones RC-4 et RC-5.

Il est proposé par M. Camillien Fillion, appuyé par M. Benoit Couture et résolu unanimement:

Que le conseil de la Corporation Municipale de Frontenac tienne une assemblée publique de consultation, lundi le 10 juillet 1989 à 20.00 heures, concernant le projet de règlement no 236-89.

Il est proposé par M. Pierre Philippon, appuyé par M. Gaétan Blais et résolu unanimement:

Que la Corporation Municipale de Frontenac accepte la demande de la Ville de Lac-Mégantic pour effectuer des essais de valorisation agricole des boues d'usine d'épuration sur son territoire, à condition de respecter toutes les normes du Ministère de l'Environnement à cet effet.

Il est proposé par M. Camillien Fillion, appuyé par M. Benoit Couture et résolu unanimement;

Que la Corporation Municipale de Frontenac autorise M. Léon Ducharme, maire, à assister au congrès des municipalités du Québec à Montréal les 14, 15 et 16 septembre 1989 et lui rembourse les frais de séjours, repas et transports sur présentation des pièces justificatives.

À RETENIR

L'envo!

SI TU AS DES DIFFICULTÉS
D'ORDRE ÉMOTIONNEL

583-5290



Association d'Action

Bénévole du

Grant

Le maintien à domicile

au coeur de notre ac-

tion

583-3482

**TRANSPORT ADAPTÉ POUR
PERSONNES HANDICAPÉES**

583-4263



SECOURS - AMITIÉ

POSTE D'ÉCOUTE - COMPOSEZ 0

demandez ZÉNITH 5-3060

LA BOUÉE

Pour femmes victimes de la

violence, accompagnées de

leurs enfants

MAISON

D'HÉBERGEMENT

583-1233



Service bénévole

d'accompagnement

auprès des malades

583-4619

583-1889



CENTRE D'INTERVENTION ET DE

RÉFÉRENCE DES FEMMES DE

LAC-MÉGANTIC INC.

5335, Frontenac - Lac-Mégantic

583-4575

**S.O.S. VIOLENCE CONJUGALE;
DE L'AIDE AU BOUT DU FIL!**

N'HESITE PLUS 1-800-363-9010

DOMAINE

de la

SOBRIÉTÉ

CENTRE de RÉADAPTATION

POUR HOMMES ET FEMMES

ALCOOLIQUES, TOXICOMANES

ET NARCOMANES

1-418-443-2277

BAIE des SABLES ACCUEILLE vos ENFANTS

SAMEDI 8 JUILLET '89 de 10h00 à 16h00
ENFANTS DE 3 ANS à 14 ANS

SERVICES GRATUITS OFFERTS TOUTE LA JOURNÉE
Programme de la FÊTE DES ENFANTS

5¢ = ANIMATION

Pour les enfants de 3 à 5 ans

5¢ = ACTIVITÉS NAUTIQUES

Voile, Rabaska, Canot, Pédalo, etc.

5¢ = CRÈME GLACÉE MOLLE

5¢ = ANIMATION

Clowns, Ballons

5¢ = HOT-DOG

LIQUEUR

CRÈME GLACÉE

5¢

CHANSONNIERS

en

SOIRÉE

VENDREDI, le 7 JUILLET

SAMEDI, le 8 JUILLET

VENEZ VOUS DÉTENDRE EN
COMPAGNIE DE CHRISTIAN ST-PIERRE

Une collaboration:

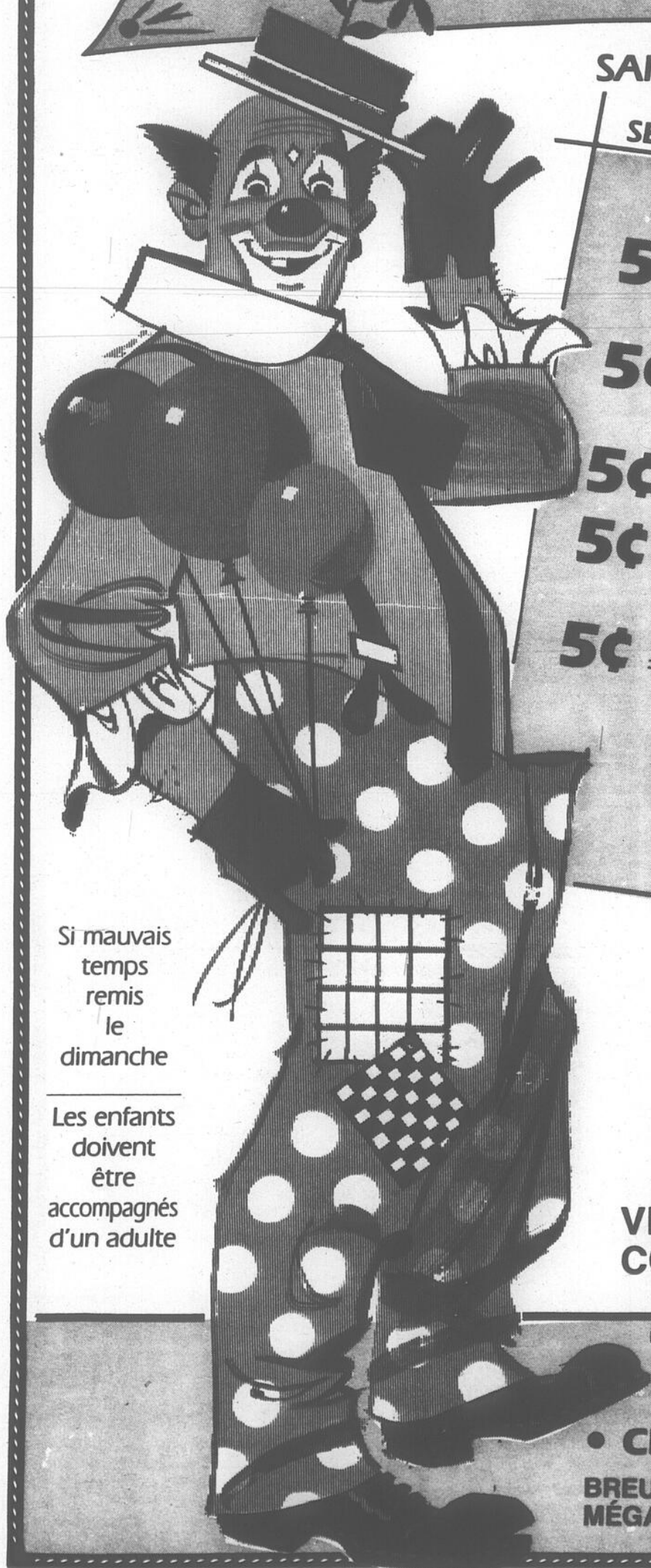
• BAIE des SABLES

• CLUB OPTIMISTE LAC-MÉGANTIC

BREUVAGES
MÉGANTIC



• NORMAND ROBERT, Gailuron
• MARCHÉ LEBLANC, Denis Therrien
• Mme JACQUES BELLEFLEUR



Si mauvais
temps
remis
le
dimanche

Les enfants
doivent
être
accompagnés
d'un adulte

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Tarifs

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$** 15 mots (5¢ le mot add.)
 Annonces facturées **4,50\$** 15 mots (5¢ le mot add.)
 Annonces encadrées:
1 col. X 1": 5,60\$ 1 col. X 1½: 8,00\$ 1 col. X 2": 11,20\$
 FRAIS DE FACTURATION: 2\$ par facture ou par mois.

MAISONS A VENDRE

La Seignerie du Lac

HYPOTHÈQUE

8 3/4% INTÉRÊT

1 ans
Si admissible au financement de 40,000\$



Développement
FRÉCHETTE GRENIER

• **APPELEZ-NOUS** ST-LUDGER LAC-MEGANTIC
 aujourd'hui même... **548-5424/583-3594**

MAISON au 525 Rang Ludgine, Lac Drolet, 1½ étage, 3 ch à c., terrain entièrement paysagé 275'X110', piscine, garage et remise. Prix négociable. Composez 549-2023. (jn 20-27 jt 4-11-18-25, at 1-8 P)

MAISON À VENDRE, à St-Sébastien, Rang 4, à 1 mille du village, grandeur 24'X24', 2 étages, plus sous-sol; 15 arpents de terre. COURCELLES 1 (418) 483-5559 le soir. (659) (jn 20-27 jt 3)



PROSPER BOUCHARD
 (819) 583-0124-bur.
 (819) 583-5949-rés.



VERONIQUE PANSEIRA
 (819) 583-2240-bur.
 (819) 583-4758-rés.

MAISON - St-Édouard, 3 logements.
ST-SÉBASTIEN - Style victorien à vocation touristique et hébergement.
ST-SÉBASTIEN - Maison à être démenagée.
LAC-MEGANTIC - À louer locaux commercial.
ST-SÉBASTIEN - Résidence-commerce.

BORDURE DU LAC
 1) **CONDOMINIUMS**, 4½, 5½, "Place du Moulin".
 2) **MAISON**, rue d'Orsennens, avec terrain de 40,000 p.c.
 3) **MAISON**, baie des Sables, avec terrain de 34,000 p.c.
 4) **TERRAIN**, Rg des Grenier, Piopolis, 235 p. de façade.

TERRAINS AU LAC-MEGANTIC - À louer locaux commerciaux.
MAISON AU BORD DU LAC MEGANTIC - 3 c.c., construction récente garage double.
TERRAIN AU GRAND LAC BROMPTON - Env. 6 acres, dont 200' de façade, à 20 min. de l'autoroute et du Carrefour de l'Estrie.

TERRAIN - Rue St-Adolphe, 68,000 p.c.
TERRAIN - Desservi, rue Salaberry, 30,000 p.c.
FOYER - Pour 27 résidents occupation complète.
MAISON UNIFAMILIALE - Rue Huard, const. neuve, 7, 4 c.c., aspirateur central, échangeur d'air, plan clôturé à l'arrière, remise.

MAISONS A VENDRE

MAISON À VENDRE, située au village de Audet, près de l'église et de l'école; 32 X 28, 2 étages, 13 appartements, 2 salles de bain; véranda à l'avant, annexe habitable à l'arrière; grand terrain. Peut être converti en 2 logements. Composez 583-2341 (2119) (mai 2 JNO)

MAISON À REVENUS (2 logements), extérieur entièrement rénové, à proximité de l'église et de l'école, au 3659 Maisonneuve. S'adresser à Marc Lapointe, tél.: 583-1818. (2060) (av. 18 JNO)

CONDOMINIUMS sur la mer Cabarete. République Dominicaine. Studio 3½, 4½ meublés. Prix argent canadien. Financement disponible. VILLAS DEL ATLANTICO, S.A. - 1 (514) 669-6487. (Heb.R) (jn 13-20-27 jt 4 P)

LOGEMENT de 4½ pces, non meublé, très moderne, non chauffé, situé Baie des Sables, accès au lac; entrée privée. Libre le 1er juillet. Composez 583-4545 le jour ou 583-0298 le soir. (791) (mai 23 JNO)

LES IMMEUBLES MARTIN PARENT courtier Inc.



GUY POIRIER
 583-0494

BAIE DES SABLES CHEMIN WOBURN FRONTENAC RUE AGNÈS AUDET R.R. No. 5 LAVAL NORD ST-ROMAIN ST-LUDGER PIOPOLIS BURY MAISONS - CHALETS - COMMERCES - DOMAINES

MAISONS A VENDRE

DÉVELOPPEMENT FRÉCHETTE et GRENIER - 1 MAISON NEUVE, disponible immédiatement, "clé en main"; style bungalow; accès au lac; dans nouveau quartier résidentiel. Composez 583-3594 ou 548-5424. (2404) (Jan 17 JNO)

À VENDRE - INTÉRÉSANT! BUNGALOW neuf 24' X 42' avec abri d'auto, 3 chambres, salle à manger, terrain 175' X 200', fosse septique, endroit tranquille, taxes minimales, situé dans le 10è rang. Intéressés seulement. Composez 583-1630 (le jour), 583-4038 (le soir). (JNOP)

NANTES-MAISON à vendre, dans le village, rénovée à neuf, intérieur et extérieur. Prix à discuter. Composez 547-3712 ou 547-3666. (472) (jn 20 JNO)

NANTES - MAISON DE 26' X 36', 2 étages, 7½ pièces, avec très grand terrain. Libre immédiatement. Prix à discuter. Composez 547-3695. (jn 13-20-27 jt 4-11 P)

Vous recherchez la campagne en pleine ville! Voilà ce qu'il vous faut. **RÉSIDENCE** sur 2 étages, rénovée récemment, 5 ch à c., 1½ salle de bain; incluant terrain de 3 acres, grand jardin (fraises et framboises cultivées), arbres matures; site paisible, garage-atelier. Prix 68 500\$ négociable. Composez 583-4281 après 6h p.m. (2317) (jn 20-27 jt 4-11)

À LAMBTON maison de 2 ans sur terrain 200X200, directement du propriétaire. À prix très raisonnable. (418) 397-5572 (418) 486-7253. (723) (mai 30 JNO)

ROULOTTES ST-FRANÇOIS

Route 263, longeant le grand lac St-François, entre St-Romain et Lambton, tél.: (418) 486-7135, 486-7594 - 486-7455. Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20 heures et les samedi et dimanche de 8h à 17 heures

VENTE DE ROULOTTES DE TOUTES MARQUES VENEZ LES VOIR!
 Jn 13 (3 ms)

MAISONS A VENDRE

PLACE DE L'ORFRAIE-RUE D'ORSENNENS Bungalow 2 c.c., 2 salles de bain, isolation R 2000, chauffage électrique, échangeur d'air, aspirateur central, éligible au rabais de taxes municipales, terrain de 9500 p.c.a. SPÉCIAL - cheminée pour foyer au sous-sol, accès au sous-sol par l'extérieur, entrées de téléphone et câble, terrassement, possibilité de 2 c.c. au sous-sol avec salle de bain et salle familiale. Tél.: 652-2211 ou 583-5946. (1128) (2 mois Juin-Juillet P)

BUNGALOW 3 chambres, sous-sol fini, plancher bois-franc, avec garage. Cour asphaltée. Situé rue Vanier. Tél.: 583-3002 ou 583-0224. (1090) (mai 30 JNO)

NANTES MAISON À VENDRE, de 7½ pièces, 26' X 36', avec 2 terrains 68 X 100 et 63 X 120. Prix à discuter. Composez 547-3695. (jn 27 jt 4-11-18 P)

ST-SÉBASTIEN MAISON DE CAMPAGNE, besoin réparation, grand terrain. Prix 12 500\$. Composez (418) 486-2875. (jn 27 jt 4 P)

MAISON À VENDRE OU À LOUER: Jolie maison (1892), sur un site enchanteur; toits cathédrales; puits de lumière, poêle à combustion lente servant de foyer. Décor moderne refait à neuf. Terrain entièrement paysagé 100 X 140; 5 min. de la ville et du lac. Taxes foncières avantageuses; tranquillité assurée. Prix réduit. 954, 2è rue Domaine Martin, tél.: 583-5208. (1956) (jn 6 JNO)

BLOC APPARTEMENT à vendre, très bien situé; revenus brutes de 38 100\$. Composez 583-1160. (2315) (jn 27 jt 4)

PETIT DOMAINE 3 acres, MAISON DE BRIQUE, hiver/été, face au lac Mégantic, Piopolis. Vendu tout meublé. 76 000\$. Inf. Yvon Blanchette, Le permanent, courtier (819) 562-3994. (2353) (jn 27 jt 4-11-18)

MAISON-MOBILE 12'X64' avec grande galerie, située à Stornoway; poêle, réfrigérateur, système de chauffage huile et électricité. Doit être démenagée. Composez (819) 877-2861. (jl 4 P)

PROPRIÉTÉ située au 4194 Lac Orignal, à 1 km de Lac-Mégantic, sous-sol presque fini, chambre froide; fosse septique, chauffage électrique et eau à l'année. Grand terrain avec une remise. Quai sur le lac. Pour visiter demandez Roger Bourque 583-5070. (1926) (jn 27 jt 4-11-18)



MAISON mobile située rue Gendreau avec superbe terrain et remise. Quartier résidentiel. Très bon prix. Cause de vente; déménagement. 583-3599 demander Sylvie (mai 30 JNO)

MAISONS A VENDRE

MAISON 3 logements, à vendre, au 3570 rue Daniel. Composez 583-5140. (jn 27 jt 4 P)

MAISON À VENDRE, au 3693 Vanier. S'adresser à Florent Rancourt, tél. 583-0635. (741) (av 11 JNO)

BUNGALOW À VENDRE, 5½ pièces, abri d'auto, grande remise, terrain 200'X150'; puits artésien et fosse septique; au 3826 Rang 10, à un mille du coin. Prix à discuter. Composez 583-2621. (jl 4-11-18-25 P)

MAISON À VENDRE, située au Domaine Martin, près de Baie des Sables; terrain 175'X450'. Prix négociable. Composez 583-3957, le soir. (2362) (jl 4-11-18-25)

MAISON À VENDRE, 2 étages, 7½ pièces, au 4888 rue Laurier. Libre immédiatement. Composez 583-3878. (2299) (Jt 4-11)

(2299) (Jt 4-11)

ÉDIFICE COMMERCIAL

3 locaux commerciaux (avec bail); 2 LOGEMENTS de 5½ (avec bail); 1 LOGEMENT de 8½ (avec bail). Électricité, chauffage isolation, couverture refait à neuf. Laissez votre nom au numéro 583-1630. (1011) (jn 27 JNO)

MAISONS A LOUER

MAISON À LOUER, Route 204, Frontenac, Composez 583-1433 jour, 583-2131 soir ou 583-4730 demandez Normand. (2342) (jn 27 JNO)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT de 1½ pces, chauffé, éclairé grand stationnement avec prise; **LOGEMENT** de 4½ pces, chauffé. Composez 583-1160. (2315) (mai 16 JNO)

LOGEMENT 1½, semi-meublé. Logement 3½ salon-cuisine combiné, 2 chambres, salle de bain. Tél: 583-1660. Eden sur le Lac inc. Chambres et pension. Tél: 583-5921. (279) (mai 30 JNO)

LOGEMENT de 1½ pce meublé, aspirateur central, stationnement fourni, situé au 3642 rue Boulet, voisin du Carrefour. Composez 583-1098 après 17h00. (2184) (mai 16 JNO)

(2184) (mai 16 JNO)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT de 3½ pces, meublé, eau chaude fournie, aspirateur mural, stationnement, service de laveuse-sécheuse, situé au 4818 Laval. Composez 583-1803 ou 583-1186. (1543) (jt 4 JNO)

LOGEMENT de 2½ pces, meublé, 4½ non meublé. Composez 583-0600. (1024) (Jt 4 JNO)

DÉSIRE LOUER UN LOGEMENT de 4½ pces, sur le ord du lac Mégantic, à prix raisonnable. Composez 583-5779 le soir entre 18h et 22h. (Jt 4-11 P)

LOGEMENT de 4½ pces, au 1er plancher, près de l'église Ste-Agnès, économique de chauffage, endroit tranquille; 275\$ p/m. Libre le 1er septembre. Composez 583-1688 jour, 583-0138 soir. (711) (jl 4 JNO)

LOGEMENTS 3½ pièces semi meublé, situé au 3260 Agnès, avec stationnement et cour. Prix: 175\$ par mois. Tel. 547-3477. (2340) (Jt 4-11)

LOGEMENT de 5½ pces, près du centre-ville, avec local commercial attenant; 3 pièces pour barbière ou coiffeuse. Composez 583-2231 le jour avant 16h30. (2375) (jl 4-11)

LOGEMENT 4½ pièces, non meublé, situé au 3688 rue Montcalm, 1er étage. Entrée laveuse-sécheuse; stationnement. Libre immédiatement. 210\$ par mois. 583-3720 ou 583-2528. (Jt 4-11-18 P)

LOGEMENT de 6½ pces, 3 ch à coucher, chauffage électrique, garage, cour privée; au 5076 Boul. des Vétérans. Libre immédiatement. Composez (418) 449-2763 ou 449-4387. (1028) (jl 4 JNO)

LOGEMENT de 5½ et 4½, situés au 3527 Garnier, 2è étage, endroit tranquille, remise au sous-sol, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse. Le 5½ libre le 1er juillet, le 4½ libre le 1er juillet. 4½ très propre situé au 2è étage, entrée laveuse-sécheuse situé au 4848 Laurier. Prix 265\$. Composez 583-0302 le jour, 583-0254 le soir. (1318) (mai 30 JNO)

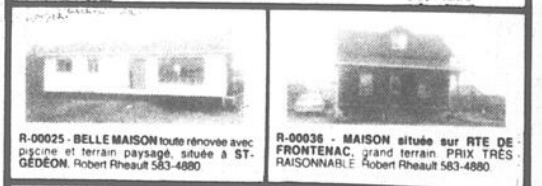
LOGEMENT de 1½ pce, meublé, au 4916 Dollard, près de l'église Ste-Agnès, avec stationnement. Prix 150\$ p/m. Libre le 1er juillet. Composez 583-3611. (1260) (jn 13 JNO)

LOGEMENT de 5½ pces, salon, cuisine, salle à diner, 2 chambres; chauffage électrique, situé au 3345 rue D'Orsennens. Libre immédiatement. Composez entre 17h et 19h à 583-4174. (1219) (jn 27 JNO)

(1219) (jn 27 JNO)

LA FINANCIÈRE COURTIER

Services immobiliers.
 3560, rue LAVAL NORD
 CARREFOUR
 LAC-MEGANTIC
GISELE MARTIN 583-0144
ROBERT RHEAULT 583-4880



R-00025 - BELLE MAISON toute rénovée avec piscine et terrain paysagé, située à ST-GÉDEON. Robert Rheaault 583-4880
 R-00036 - MAISON située sur RTE DE FRONTENAC, grand terrain PRIX TRÈS RAISONNABLE. Robert Rheaault 583-4880
 G-00033 - COTTAGE sur rue DOLLARD, 4 chambres, 2 salles de bain, garage, terrain aménagé, jardin. Gisèle Martin 583-4440.
 G-00032 - BUNGALOW 4½ pces à la sortie de STE-CÉCILE, 2 chambres, abri d'auto, terrain cadastré 110'X205'. AUBAINE Gisèle Martin 583-4440.
 G-00021 - BUNGALOW NEUF au DOMAINE MARTIN, 4½ pces, sous-sol semi fini, taxes minimales, endroit paisible. Gisèle Martin 583-4440.
 G-00059 - MAISON située dans le DOMAINE MARTIN, 4½ pces, terrain 50'X200', 2 chambres. VENEZ VOIR! Gisèle Martin 583-4440.
 G-00022 - CHALET 16'X20' sur RTE # 263, près de Baie des Sables, terrain 100'X150'. Gisèle Martin 583-4440.
 G-00042 - CHALET au 45 RTE # 214, MILAN, 4½ pces, 2 chambres, partiellement meublé. Gisèle Martin 583-4440.
 R-00043 - TERRE DE 200 ACRES située dans le RANG 5 & 6 DE MARSBORO. Robert Rheaault 583-4880.
 G-00031 - TERRE DE 21 ACRES sur CH. DE CEINTURE, MARSBORO, 8 000 entailles env. Gisèle Martin 583-4440.
 G-00028 - ERABLIÈRE à NANTES, + de 5 000 entailles avec coupe de bois, équipement compris sur 150 acres. Gisèle Martin 583-4440.
 G-00004 - HOTEL/BRASSERIE situé à SCOTSTOWN, 23 chambres, repas & réceptions, bâtisse bien entretenue. Gisèle Martin 583-4440.



Le notaire soussigné demande des soumissions pour la vente de la maison ci-dessus (incluant remise 12' X 12') avec terrain d'environ 120' X 134', ou à être vendue pour être démenagée.
 Ladite résidence est située au 222, 3è rue Nord, St-Gédéon et pourra être visitée aux jour et heures suivants: les vendredis 30 juin et 7er juillet 1989 de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 15h00.
 La maison ne pourra être livrée avant le 1er septembre 1989.
 Les soumissions devront être déposées physiquement ou par livraison au bureau de Me Andrée Rancourt, notaire, au 159, 7è rue Sud St-Gédéon, dans un enveloppe cachetée portant l'inscription suivante: "Soumission résidence 222, 3è rue Nord, St-Gédéon", et ce, jusqu'au vendredi le 14 juillet 1989 à 16h00.
 Le notaire soussigné se réserve le droit de n'accepter ni la plus avantageuse, ni aucune des soumissions reçues.
 Donné à St-Gédéon, ce 21 juin 1989.
 Me Andrée Rancourt, notaire



LE H.L.M. DE FRONTENAC invite les personnes retraitées qui aimeraient avoir un logement au H.L.M. DE FRONTENAC à le faire le plus tôt possible.
 Pour informations, contacter Bruno Turmel Tél.: 583-3295. (jn 27 jt 4)

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE VENDRE 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Tarifs

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$** 15 mots (5\$ le mot add.)
Annonces facturées **4,50\$** 15 mots (5\$ le mot add.)
Annonces encadrées:
1 col. X 1": 5,60\$ 1 col. X 1 1/2": 8,00\$ 1 col. X 2": 11,20\$
FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT de 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, meublé, situé près de l'église, rue Laval. Composez le jour 583-0685 ou 583-4699 le soir. (743) (jn 20 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, foyer, aspirateur central, stationnement. Libre immédiatement. Composez 583-1352 après 19h00. (Jn 27, JI 4 P)

LOGEMENT 1 1/2 et 2 1/2 pièces, libres immédiatement **LOGEMENT** 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet; tous situés rue Boutin. Composez après 5 hres 583-4600. (981) (Mai 9 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, non meublé, entrée lav-séch, situé au coin Cousineau-Papineau, au 2^e étage. Composez 583-3201 ou 583-3166. (1650) (mai 23 JNO)

ST-GÉDEON centre-ville, à louer, entièrement rénovés à neuf; **LOGEMENTS** genre bachelors, LOG 4 1/2 et locaux commerciaux. Composez (418) 484-5579. (mai 16 au jt 18 P)

SPACIEUX APPARTEMENTS 5 1/2 pièces, construction récente, bien éclairés, rangement fonctionnel, balayeuse centrale, stationnement privé et remise extérieure. Pour inf.: 583-3037, 583-2181. (2333) (Jn 20 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, entrée laveuse-sécheuse, au 5023 rue Laurier. Libre le 1er juillet. Composez 583-3767. (2180) (jn 13-20-27 jt 4)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, au 2^e étage, situé près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à Antoine Lessard, 583-4306. (1184) (jn 6 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, laveuse-sécheuse, stationnement avec prise. Composez 583-1803 ou 583-1717. (1349) (jn 27 JNO)

LOGEMENT meublé, 3 1/2 pces, avec laveuse-sécheuse, au 3681 rue Laval. Composez 583-1162 après 15h00. (2343) (jn 27 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2, au 3592 Maisonneuse, 265\$ p/m; 2 LOG de 1 1/2 pce, meublé, au 4731-4733 Laval, 185\$ p/m; rénovés à neuf libre immédiatement; LOG 1 1/2 pce, libre le 1er juillet. Composez 583-5772 après 18h00. (2689) (jn 6 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, **LOGEMENT** de 4 1/2, non-meublé. S'adresser au 3709 Lavolette. Tél. 583-0615. (751) (jn 13 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, neuf, bien situé. Libre immédiatement. Composez 583-3726. (2283) (Jt 4-11-18)

APPARTEMENTS DUBÉ
583-0410 jour
583-0218 soir

LOGEMENTS 7 1/2 pièces au 5335 Frontenac, 350\$ p/m chauffé. (Jt 4 JNO)

LOGEMENTS A LOUER

CHAMBRE À LOUER sur Baie des Sables. Composez 583-2248. (1398) (jn 27 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2, neuf, moderne, bien situé. Libre le 1er juillet. Composez 583-3726. (2283) (jt 4-11)

LOGEMENT de 6 1/2 pces, non meublé, rue Laval. Libre le 1er août. Composez 583-1026. (657) (jn 27 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, non meublé. Libre le 1er juin. Composez 583-1026. (657) (mai 9 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pces meublé à louer. S'adresser chez **DENIS BOULET MEUBLES** 583-1470. (1631) (Jan 3 JNO)

LOGEMENT 5 1/2 pièces, chauffé, situé rue Principale à Nantes. Libre immédiatement. Tél. 547-3675. (703) (jan 31 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, 2 ch à coucher, chauffage électrique; au 5072 Boul. des Vétérans. Libre immédiatement. Composez (418) 449-2763 ou 449-4387. (1028) (jt 4 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, rue Salaberry, cuisinière et réfrigérateur fournis si désiré; grand stationnement. Composez 583-4274. (jn 20-27 jt 4-11-18-25 P)

CHAMBRES ET PENSION

FOYER BECIGNEUL Places disponibles pour personnes autonomes. Libre immédiatement. Composez 583-0499. (mai 9-16-23-30 P)

NOUVEAU PENSION STE-AGNES. On a aménagé un nouveau bloc. Nouveau dans la région de Lac-Mégantic; 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, repas inclus, ménage et lavage; surveillance 24 heures. **POUR PERSONNE AUTONOME DU 3^e ÂGE.** 583-2144 ou 583-3583. (950) (mai 16 JNO)

CHAMBRE ET PENSION, idéal pour travailleur ou étudiant, atmosphère familiale; chambre privée, stationnement; à la semaine ou au mois. Composez 583-5338. (2356) (jt 4 JNO)



PAVILLON MON REPOS
455, Principale, Piopolis

Offre de l'hébergement à 15 personnes âgées à son pavillon. Très bien situé, belle vue sur le lac; grande maison; tout près de l'église et le Club de l'Âge d'Or. Hébergement - Alimentation - Buanderie. Contactez Marie-Claire (819) 583-2420 (838) (Mai 30 3MS)

CENTRE D'HÉBERGEMENT MARIANITE
chambre entièrement rénovée avec salle de bain
- Ménage, lavage inclus
- Chapelle avec services
- Surveillance continue
- Médecin attitré
4996 Champlain LAC-MÉGANTIC 583-0558 583-3521

CHALET

CHALET A LOUER, 2 1/2 pièces, meublé, situé au 3349 Baie des Sables, terrain et plage privée. A louer à la semaine, pour réservation 583-3585 ou 583-3354 après 18h00. (1234) (mai 30 J.N.O.)

CHALET-RÉSIDENCE A VENDRE, Rang Trudel, Frontenac, 26' X 30', refait à neuf, avec solage, eau de source, chemin entretenu à l'année, ainsi que service autobus scolaire. Prix très avantageux. Composez 583-0210. (807) (jn 6 JNO)

POUR VACANCIER: LOGEMENT de 3 1/2 pces à louer, meublé, éclairé, service de laveuse-sécheuse, piscine intérieure si désiré. Location à la semaine ou au mois. Composez 583-1803, 583-1717 ou 583-1186. (1543) (jn 20 JNO)

CHALET À LOUER, semaine, mois, saison; plage privée, bord du lac Mégantic, 3473 Baie des Sables. Composez le jour 583-0302; jour Montréal (514) 321-0480. (979) (jn 20 JNO)

CHALET À LOUER sur le lac Mégantic, Baie Victoria; 2 ch à c, confort moderne, libre à partir du 30 juillet. Composez 583-0692 ou 583-3414. (2341) (jn 27 JNO)

CHALET À LOUER, situé Chemin Woburn, bord de l'eau. LOCATION à la journée, semaine ou mois. Pour réservation: (819) 583-4747, 583-4870 (2240) (Jt 4-11-18-25)

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

ENTREPOT À LOUER, pouvant aussi servir de garage. Composez 583-4252. (658) (jn 6 JNO)

LOCAL COMMERCIAL ou ESPACE DE BUREAU à louer, environ 1000 pi.ca. Composez 583-4274. (jn 20-27 jt 4-11-18-25)

BEAU LOCAL COMMERCIAL À LOUER

12 1/2' X 45', situé au centre-ville. Composez (819) 583-2430. (Fév 14 JNO)

COMMERCE A VENDRE

COMMERCE À VENDRE PETIT COMMERCE INTÉRESSANT, à vendre, dans le domaine de l'alimentation, à Lac-Mégantic. Si intéressé, composez 583-5861. (753) (jn 6 JNO)

COMMERCE À VENDRE

-Établi depuis 40 ans à Lac-Mégantic
-Très bonne clientèle
-Très bien situé
-Cause de vente: santé si intéressé, ÉCRIRE À: L'Écho de Frontenac (Ré: Commerce de 40 ans) 5040 Boul des Vétérans Lac-Mégantic, G6B 2G5 (jn 20 JNO)

OFFRES SERVICES

JARDIN D'ENFANTS Garderais enfants, chez-moi; grand espace, salle de jeux, beau terrain. Personne fiable et avec expérience pour s'occuper des enfants. Composez 583-4212. (2048) (av 11 JNO)

J'OFFRE MES SERVICES pour TONDRER LES PELOUSES. Composez 583-3599, demandez Stéphane. (2223) (jn 13 JNO)

J'offre mes services pour faire la RESTAURATION DE VOS VOITURES ANCIENNES des années 60 et 70. Prix 13\$/h. Aussi je fais l'IMPORTATION de voitures du sud des États-Unis et d'Europe. Composez (418) 486-7861 en tout temps. (2141) (jn 27 jt 4-11-18)

GARDERAI ENFANTS CHEZ-MOI, à la semaine; avec parc d'amusements, expérience (déjà un enfant). INF. Lac-Drolet, 549-2384. (1412) (jt 4-11 P)

JE SUIS DISPONIBLE TOUT L'ÉTÉ pour différents travaux (tondre, peinturer etc). Composez 583-2278. (jt 4-11 P)

TRAVAUX DE MACONNERIE.

Neuf et rénovation. Pose de briques, blocs, cheminées, crépi de fondation. Tél. (819) 888-2605. (2369) (jt 4-11)

ORCHESTRE POUR VOS "PARTIES"

À l'extérieur (piscine party), **MUSIQUE RÉTRO, BON PRIX.** Inf. (819) 544-4332. (Jt 4-11 P)

OFFRES SERVICES

J'offre mes services pour l'entretien de bureaux (banque, caisse etc.). Le soir seulement. Composez 583-3569. (jn 27 jt 4 P)

OFFRES D'EMPLOIS

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Possibilité de 375\$ à 1125\$/semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région. 25 et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096. 1-514-328-7116. (HEBD. REG) (jt 4 au Jt-1-90)

AVON ÉTUDIANTES

Besoin d'argent sans faire du 9 à 5? Devenez vendeuse indépendante Avon. Fixez vos propres objectifs et travaillez aux heures de votre choix. Quelle merveilleuse façon de s'ouvrir des portes. Composez 583-4183 ou 583-1200 (1256) (jt 3)

OFFRES D'EMPLOIS

LA CHEMISE D.L. INC. demande COUTURIÈRES contactez Hélène Boulet 583-0410. (209) (Mars 21 JNO)

ON DEMANDE

À LA RECHERCHE D'UN LOCAL, accessible à l'année, pour entreposage de meubles et accessoires ménagers. Composez 583-4567 ou 583-1630. (jn 20 JNO P)

ACHETONS ARMES À FEU
De tous genres:
Épées
Fusils
Carabines
Baïonnettes
Cartouches
modernes ou antiques. (819) 583-2533

OCCASIONS D'AFFAIRES

PARTEZ EN AFFAIRES! ET FAITES DE L'ARGENT. Produisez et vendez de l'eau pure dans votre région. Très rentable. Financement possible. PRO-VIE-EAU. 1-800-363-6303. (HEBD.R) (Jt 4 P)

ANIMAUX A VENDRE

CHIENNE "SPRINGER SPANIEL", un an, vaccinée. Ferait un excellent chien de chasse; adore l'eau, très doux avec les enfants. Composez 1-657-4449. (jt 4 P)

CHIOTS À VENDRE: Cochers américains (épagneuls); Shih-tzus; Poméranais; Teckels; races croisées; femelles d'élevage. Inf. VIATEUR VALLÉE, 615 Rang 7, ST-LUDGER. Tél.: (819) 548-5287. (mai 2-9-16-23-30 juin 6-13-20-27-J1 4)

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS boisés, cadastrés, au bord du lac Aylmer. Financement possible. Composez (819) 877-2114. (av 18 au 11 juil. P)

TERRAIN, bord du lac, 105' X 200', aqueduc rendu. Prix 44 000\$. Aussi 6 autres TERRAINS. Composez 583-4800. (654) (jn 27 JNO)

TERRAIN 220' X 140' sur le lac, à Piopolis. Idéal pour roulotte. Composez 583-2422 soir seulement. (1201) (jn 27 jt 4-11-18)

TERRAIN de 90' X 150', situé village de Stormoway, Route 161. Composez 652-2705. (jn 27 jt 4 P)

TERRAINS à vendre, situés à 1 mille de Mont Gosford. Composez (819) 544-2064. (jt 4-11-18-25 at 1-8-15-22 P)

TERRAIN de 90X100 boisé, services rendus; situé rue Michel. Composez 583-3512. (jt 4 P)

TERRAINS à vendre, situés à 1 mille de Mont Gosford. Composez (819) 544-2064. (jt 4-11-18-25 at 1-8-15-22 P)

MOTOS A VENDRE

HONDA ASCOT VT500 1984, seulement 2400km ou échangerait pour plus petit (genre Passeport ou autre). Composez 583-1630, 583-4288, 583-1109. (jn 13 JNO P)

MOTO SUZUKI GS850G 1983, 25 000km, dossier porte bagages, n'a servi que trois saisons. En excellent état, couleur bleu 2 tons. Peut être équipé au complet. Prix 1700\$. Composez 583-1466. (jn 13-20-27 jt 4-11 P)

KAWASAKI KX 80cc 1986, "full cross", très propre, 1000\$. Composez 547-3477. (2340) (jn 27)

HONDA 80 cc 1986, 5000km, comme neuf. Prix 450\$. Composez 583-2422 soir seulement. (1201) (jn 27 jt 4-11-18)

SUZUKI GS400L 1981, prix 1100\$. Composez 583-4800. (654) (jn 27 JNO)

SUZUKI 380 - BASE de CB 40 C H. Tel. 583-1261. (jt 4 P)

VTT YAMAHA Big Bear, 4 X 4, 350, 1988, en excellent état. Bien équipé; beige. Composez 583-2663 après 18h30. (2359) (jt 4)

AUTOMOBILES A VENDRE

VAN DODGE 1980, 318, bonne mécanique, isolé. Prix 2300\$. Composez 583-2313 le soir. (1274) (jn 6 JNO)

PONTIAC FIREBIRD 1985, 2,8 multi-sport, T Top, radio am-fm cassette, très propre; 38 000 km. Composez 583-3711. (jt 4-11 P)

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET CAPRICE 1988, 18 000km; 4 portes, avec équipement. Composez 652-2952. (jn 13 JNO)

FORD TEMPO GL 1986, 83 000km. Prix 6500\$. Composez 583-4406 après 18h00. (2345) (jn 27 jt 4)

CAVALIER Z24 1989, noir, tout équipé, 7600km, balance de garantie GM; prix 13 750\$. Composez 583-2699. (jn 27 jt 4 P)

PONTIAC PARISIENNE 1981, moteur 305 V-B, 2 tons de viert; air climatisé. Composez 583-3512. (jt 4 P)

BUICK PARK AVENUE 1981, tout équipé, propre, suspension, direction et moteur ré-usinés en 1988, 4 pneus d'été neufs et 4 pneus d'hiver. Prix 2500\$ discutables. Composez 547-3685. (jt 4-11 P)

DIVERS

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820. (HEBDO) (Au 2 Dec. 89 P)

MARCHÉ AUX PUCES. Nous avons de tout: mobiliers de salon, mobiliers de cuisine, congélateurs, réfrigérateurs, poêles à bois, poêles à combustion lente, laveuses, sècheuses, matelas de toutes grandeurs, TV en couleur, violons, guitares et beaucoup d'antiquité. S'adresser au 3709 Lavolette, Lac-Mégantic, tél. 583-0615. (751) (JN 13 JNO)

LESSARD & FRERES INC.
ACHAT & VENTE AUTOS • CAMIONS NEUFS & USAGES
DEBOSELAGE • PEINTURE • ANTIROUILLE VITRES d'AUTOS • TOITS OUVRANTS
VOITURES NEUVES IMPORTÉES OU AMÉRICAINES DE TOUTES MARQUES sur commande, à prix plus que compétitifs SERVICE ET GARANTIES IMBATTABLES
NOUVEAU
LAVAGE AUTO INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR - CIRAGE - COMPOUND POSÉDONS MAINTENANT LAVEUSE INDUSTRIELLE POUR TAPIS ET SIÈGES D'AUTO
570 PRINCIPALE - C.P. 190 LAC-DROLET G0Y 1C0 (819) 549-2322
VOITURES USAGÉES
Pontiac Gram Am 1987 92,390 KI.
Ford Pick Up F 150 1985 36,300 KI
Mercury Topaz GLS sport 1987 69,700 KI
Ford Ranger 1983 50,300 KI
Pontiac Acadian 1983
Pontiac J. 2000 1984 52,300 KI
Ford Tempo 1987 30,300 KI G.L.
Ford Pick Up 1977
Pick Up G.M.C. 1986 86,000 KI
Ford Mustang 1984 69,300 KI
Pick Up Ford Ranger 1986 92,000 KI
G.M.C. S-15 1984 95,500 KI
Mercury Sable 1986 52,000 KI
F-350 avec boîte de 18 pieds 1987 15,000 KI
Renault 5 1983 92,300 KI
Grand Am 1985 33,000 KI
L.T.D. 1980
AUTOS PREMIERES (1986) inc.
3707, Laval, Lac-Mégantic 583-3700

DIVERS

PAYER ET EMPORTER: 150 portes d'acier 1ère qualité en stock, nouveaux modèles '89; aussi Nouveauté: Moustiquaires pour portes d'acier à vitres fixes. Porte 34" avec fenêtre d'aération à 245\$; 400 fenêtres de toutes sortes, Ex. couissantes recouvertes de blanc 36x24x7 1/4 à 110\$; coulissante Thermos (50) 35x31x7 1/4 à 100\$, 47x47x7 1/4 à 160\$; 48x60 et 60x60. Beaucoup d'autres battants, canadien, moderne; AUSTI fenêtre de toit Deluxe; 300 portes de garage isolées no 2 aluminium et acier de toutes grandeurs; Porte-patio P.H. double rail en spécial à 545\$; Vitres Thermos à 2,50\$ le pi.ca. Plexi-glass en feuille de 66x144x1/4 à 80\$ pour serres, solarium, etc. Tôle maillée à 73\$, la toise moulure (trim à .50¢ le pied. Liquidation de meubles en mélamine. La Brocante, 1308 Rte Kennebec, St-Côme (418)685-3367. (Mai 30)

DIVERS

TRUITES, TRUITES, TRUITES Pêche pour toute la famille. Enseignement. LA PISCICULTURE DU LAC WILIAM INC. sur la route 265, St-Ferdinand, tél. (418) 428-9200, 428-9372, 428-9260. (2162) (mai 16 à oct 15)

CURRICULUM VITAE
CORRESPONDANCE
TRAVAUX SCOLAIRES
(819) 583-1355
Après 18h00
(JNO)

SERVICE DE DÉCAPAGE DE MEUBLES
Achat et vente de meubles et d'objets usagés ou antiques
B.L. AUDET enr.
613, St-Augustin Woburn
Bertrand Audet, 544-2391
(1427) (Av 25 au Jul 18)

LE PROGRAMME DE PROTECTION POUR ASPHALTE
Produit "industriel posé sous pression" - travail propre et efficace - estimation gratuite. **MARC THERRIEN** 126 Principale, St-Ludger, tél.: (819) 548-5485 (du 11 avril au 4 juil. P)

DIVERS

DERIVEUR 17 pieds de marque Tazar; remorque incluse. Prix 3000\$ négociable. Composez (418) 849-0342. (2292) (jn 20-27 j 4)

DEUX PNEUS usagés et un neuf "Good Year" 800X 16.5 LT; aussi MONTRES antiques de poche d'employés de chemin de fer: le tout à très bon prix. COMPOSEZ 583-0507. (183) (Jn 20 JNO)

DIVERS

A VENDRE
BOIS À VENDRE: 2"X4" de 8' à 16'; 2"X6" de 6' et 16'; 2"X6" de 6' et 16'; 2"X8"X8"; 2"X3" de 6'X8"; PLANCHES 1"X4"X8". Autres dimensions disponibles sur commande - Livraison - Composez 583-3366 ou 583-5812. (2510) (jn 20 JNO)

MACHINES À COUDRE - OFFRE SPÉCIALE: 25 "plain" avec ou sans reculons à partir de 99\$; 20 "overlock" 5 fils à partir de 849\$; 10 "plain" coupe-fils à partir de 1650\$. Vente - Location - Echange - Financement sur place. CHEZ HÉBERT INC., 1137, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke Est, tél. (819) 564-8058. (2475) (jn 13 JNO)

SURPLUS MILITAIRE MONTREAL: LChemise travail 2,75\$, Pantalon travail 3,50\$, Bottines travail 15\$, catalogue (envoyer 2\$-remboursement 1ère commande). Surplus Militaire, 26 Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée JOS 1X0 (Heb. R.) (jn 13-20-27 j 4 P)

ARTICLES DE MÉNAGE; neufs et usagés, mobilier de cuisine, lit capitaine et standard; plomberie de toute sorte (lavabo-toilette etc), cheminée pré-fabriquée; portes et fenêtres neuves et usagées etc. S'adresser au 4886 Dolard, 583-0498 Grégoire Lemieux. (834) (jn 6 JNO)

SYNTHÉTISEUR Korg Poly 800, GUITARE Fender "Bullet Squier", RADAR détecteur de poisson, ARC DE CHASSE à poule pour GAUCHER, marque PSE Match-Flite 4, avec "Overdray". Composez 583-5070. (1926) (jn 27 j 4-11-18)

À VENDRE - LOUER OU ÉCHANGER: PONTON 16 pieds avec moteur 10 h.p. Johnson ou 20 h.p. Mercury; en très bon état. Composez 583-2657 (860) (mai 2 JNO)

POSEUR DE TAPIS ET PRÉLART. Jean-Marie Chalifoux, 2150 Route 161, Nantes, Tél.: 583-2313. (jn 6 3 ms)

TUILES CÉRAMIQUES ROBERT ENR.
Ceramique-Bains, toilettes
Accessoires de salle de bain
Robert Charrier prop.
3137 Laval
Lac-Mégantic
583-5932
res. 583-3806

Camping naturaliste pour couples et familles seulement
Inf.: DOMAINE SOLEIL de l'AMITIÉ inc.
3000, Rg. 3
St-Cyrille de Wendover
JOB 1HO 1-(819) 478-3661

LES CAMIONS GILBERT INC.
Acheteurs & Vendeurs
Pneus & Camions Usagés
502 Route 108
Beauceville, Québec
Cité Beauce, Québec G0M 1A0

DIVERS

A VENDRE
BAR ÉLECTRONIQUE pour hôtel, à l'état de neuf, MOBILIER DE SALON, style colonial, 2 MOBILIERS DE CUISINE; LAVE-VAISSELLE, POULES de un an, qui pondent. Composez 652-2277, (2232) (jn 27 j 4-11-18)

2 belles ROBES avec capeaux, pour la mère de la mariée, grandeur 13-14 ans aussi beau LINGE pour fillette, 10 à 16 ans, propre. Composez 652-2555. (2354) (jn 27 j 4)

OVERLOCK 4 fils de marque Singer; bon prix. Composez 583-3468. (jn 27 j 4 P)

CUISINIÈRE électrique 30", blanc, Bêlanger, minuterie automatique. En bon état. Aubaine! Composez 549-2387. (744) (jn 27 j 4)

BATEAU 14 pieds, moteur Chrysler 55 h.p., prix 1100\$; CANOT 14 pieds. Composez 583-4800. (654) (jn 27 JNO)

SUPER VOILIER 20 pieds, en bois et fibre de verre, avec cabine; moteur 5.5 H.P.; Remorque. Prix: 10,000. Tel. (819) 567-2308. (2117) (Mai 2 JNO)

CHALOUPE 14-pieds, en fibre de verre, trailer, moteur Evinrude 5 h.p. Composez (418) 582-3786. (2274) (jn 27 j 4)

TOURBE À VENDRE M. Bertrand Roy, 3153 Lafontaine, Lac-Még. tél.: 583-1705. (1236) (mai 23 JNO)

ROULOTTE APPALACHE 28", avec chambre à coucher. Deluxe 1987, état: comme neuve. Tél.: 583-3700 ou 583-1000. (2081) (mai 30 JNO)

MOBILIER DE SALON, MOBILIER DE CUISINE avec buffet. Composez 583-4850 ou 583-3461. (jn 27 j 4-11 P)

MOTO 400cc, MOTO 50cc, VÉLO 12 vitesses, VÉLO CROSS, BATEAU avec moteur 55 h.p., CANOT, SONAR, 6 TERRAINS dont un sur le lac; 2 MOTO-NEIGES, SCIE À CHAÎNE, ORDINATEUR, TV COULEUR. Composez 583-4800. (654) (jn 27 JNO)

1 SECRETAIRE, 3 tiroirs, en mélamine avec tête-bibliothèque, 22"X72", comme neuf 200\$; un MOBILIER DE CHAMBRE en chêne, 4 morceaux 1000\$; ENSEMBLE DE TABLE À CAFÉ en fer forgé, le dessus en verre, 150\$; 1 PETITE TABLE PLIANTE avec 2 chaises pliantes, de couleur blanc 75\$ AUSSI 1 AVION ULTRA-LÉGER 1 place, 1984, Challenger, 8000\$. Composez le soir 583-2313. (1274) (jn 6 JNO)

DIVERS

A VENDRE
VOILIER MISTRAL M-16 en excellent état. Composez 583-4147. (2411) (jn 13 JNO)

BATEAU Prince Craft, 85 forces hors-bord, très propre, en bon état. Composez 583-3150 ou après 17h00 ou 583-5451. (2272) (jn 27 j 4)

AMPLIFICATEUR bonne qualité, prix 450\$; ORGUE PC100, joue avec cartes, prix 450\$. Composez 652-2876. (jn 27 j 4)

Jeune FOIN DEBOUT (6000 balles) à vendre. Composez (418) 483-5580 Courcelles. (659) (jn 27 j 4-11)

Très beau CHIEN, race Coley-Berger Allemand (Jaune), bon de garde, doux pour les enfants. Composez 544-2341. (1585) (jn 27 j 4)

SCIE À RUBAN 16" King, 110 volts, table en fonte et moteur 1 force, valeur 690\$ négociable; SABLEUSE horizontale-verticale, 110-230 volts, 6"X89" sur pied, moteur 1.5 h.p., valeur 660\$ négociable. LES ROSETTES DU QUÉBEC, 260 Rang St-Joseph, Nantes, 583-5169. (2126) (j 4-11-18-25)

VENTE DE GARAGE à compter du 1er juillet, jusqu'à épuisement des stocks. Vous trouverez de tout. Au 2759 Laval Nord, Lac-Mégantic, 583-3016. (j 4-11 P)

2 CHEVAUX DE SELLE à vendre. À voir, rue Pie X1. Composez 583-1331 ou 583-3059. (713) (j 4)

PRESSE À FOIN avec lance-balle, Massey Ferguson No 124. Prix 1500\$. Composez 418-486-2855 ou 486-2698. (j 4 P)

SOMMIER 54 pouces, bon état, 40\$; ACHETERAIS FENÊTRE COULISSANTE DOUBLE, 30X40, 24X24 environ. Composez 583-5001. (j 4 P)

PORTES INTÉRIEURES NEUVES en Luan; un lot de PORTES pré-montées, différentes grandeurs (comprend: porte, bâti 3 9/16, arrêt de porte, boiserie) PRIX RÉG. 59,99 SPÉCIAL 39,95\$ LES ROSETTES DU QUÉBEC, 260 RANG St-Joseph, Nantes, 583-5163. (2126) (j 4-11-18-25)

DIVERS

A VENDRE
NOUVEAU ZARUS ANTIQUAIRE ENR - Achat, Vente, Échange, Agent d'affaires, consignation sur peintures et objet d'art; service de recherche, conseiller en décoration etc. 580, Route 257 Sud, Scotstown, tél.: (819) 657-4439. (Jt 4)

SERRE équipés prof. 2500\$, ARTICLES DE SERRE, TOUPIE 1 1/2 h.p. et table 200\$, SOLE 410 350\$, RADIA-TEUR au kérosène 225\$, DESHUMIDIFICATEUR 250\$. Composez 549-2259. (j 4 P)

CASSE-CROUTE (cantine) 12'X16' tout équipé. Composez 1-657-4430. (Jt 4-11-18-25 P)

DIVERS

A VENDRE
NOUVELLE ADMINISTRATION DÉBOSELAGE - PEINTURE - ESTIMATION GRATUITE. 535 Chemin de la Gare, Milan; gar. 657-4464, rés. 547-3714. (2301) (j 4-11-18-25)

MOBILIER DE CUISINE moderne (blanc), table et 4 chaises. Valeur 649\$. Prix négociable. (2 mois d'usage). Composez 583-5163. (2357) (j 4-11-18-25)

JACKET et PANTALON de cuir DROPSO, pour dame, gr 8 ans, à l'état de neuf; à moitié prix 175\$. Composez (418) 483-5442. (731) (jn 27 j 4)

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION CONSTRUCTIONS ROBERT A. RANCOURT ENR.
Commercial - Résidentiel - Industriel représentant UNIFRAME
Robert A. Rancourt
2395 - R.R. 1
Lac-Mégantic (819) 583-4711 (av 18 3 ms)

PLANCHERS
Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc - Vieux planchers remis à neuf. Finition crystal sans cirage.
LÉON BRETON, 207, 1^{er} Ave. Sud 418 582-3467
ÉVARISTE BRETON, 205, Rang 7 418 582-3930
ST-GÉDÉON

PISCICULTURE J.M. LACROIX INC.
620 Chemin Dell MILAN
Tél: (819) 657-4506
• Permis de pêche non requis
• Table à pique-nique
• Vente de truites fumées
HEURES D'OUVERTURE de 8h00 à 19h00 - 7 JOURS/SEM

NOUVEAU HONDA
Moteur stationnaire 3:5 à 13HP
Pièces et services
LOCATION CJP inc
4410 Laval
Lac-Mégantic 583-3336
Nous louons de tout ou presque

DES CLIENTS SATISFAITS PARTOUT EN REGION
ENTREPRENEURS PAYSAGISTES
TRAVAUX DE PAYSAGEMENT DE TOUS GENRES
Pavé • Arbustes • Entretien
Mario Poulin
6903 Ch. Grand Ligne
Nantes (Québec) G0Y 1G0
(819) 583-5340
Pierre Carrier
(819) 583-0451

Construction PATRICK BOUCHER enr
Pour tous GENRES de FONDATIONS:
Résidentielle, commerciale ou industrielle.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT
qui effectuera vos travaux à des PRIX COMPÉTITIFS pour une QUALITÉ SUPÉRIEURE
TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
NOUVEAU CETTE ANNÉE: ENTREPRENEUR en EXCAVATION DE TOUT GENRE
• Travaux agricoles octroyés • Champs d'épuration • Fosses septiques
Construction Patrick Boucher enr
AUDET Tél.: (819) 583-0150

Futurs Mariés
Nous vous offrons PAPETERIE de MARIAGE
Demandez nos catalogues 1989 avec les tout nouveaux modèles
L'ÉCHO DE FRONTENAC
5040 Boul. des Vétérans
Tél.: (819) 583-1630

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE

VÉHICULES USAGÉS
GARANTIS 12 MOIS ou 20 000 km (sur le groupe propulseur seulement) (moteur, transmission, différentiel)
PRM
1988 - PONTIAC TEMPEST sedan 60 000 km
1988 - BUICK SKYLARK coupé, 6 cyl, 14 000 km
1988 - PONTIAC BONNEVILLE sedan 6 cyl, 48 000km
1988 - TEMPEST sedan, 6 cyl, 54 000km
1988 - BUICK LE SABRE sedan, 6 cyl, 35 000km
1987 - PONTIAC 6000LE sedan 4 cyl, 72 000km
1987 - BUICK CENTURY sedan 57 000km
1986 - OLDSMOBILE CALAIS sedan 4 cyl, 64 000km
1986 - PONTIAC GRAND AM coupé, 4 cyl, 63 000km
1986 - BUICK CENTURY sedan, 6 cyl, 94 000km
1986 - LEBARON sedan, 4 cyl, 49 000km
1986 - BUICK CENTURY sedan, 4 cyl, 67 000km
1986 - BUICK CENTURY sedan 4 cyl, 120 000km
1986 - BUICK LE SABRE sedan, 6 cyl, 79 000km
1985 - PONTIAC GRAND PRIX coupé, 8 cyl, 81 000km
1985 - BUICK SOMERSET coupé, 4 cyl, 84 000km
1985 - BUICK SOMERSET coupé, 4 cyl, 95 000km
1985 - PONTIAC GRAND PRIX coupé, 8 cyl, 110 000km
1984 - MERCURY LYNX station wagon, 99 000km
1984 - BUICK LE SABRE coupé, 6 cyl, 83 000km
1984 - PONTIAC ACADIAN coupé, 4 cyl, 93 000km
1984 - PONTIAC J 2000 sedan, 4 cyl, manuelle, 90 000km
1983 - FORD ESCORT sedan, 4 cyl, manuelle, 72 000km
F.R. DALLAIRE inc.
4196, Laval, Lac-Mégantic, 583-0110

TUILES CÉRAMIQUES ROBERT ENR.
Ceramique-Bains, toilettes
Accessoires de salle de bain
Robert Charrier prop.
3137 Laval
Lac-Mégantic
583-5932
res. 583-3806

Camping naturaliste pour couples et familles seulement
Inf.: DOMAINE SOLEIL de l'AMITIÉ inc.
3000, Rg. 3
St-Cyrille de Wendover
JOB 1HO 1-(819) 478-3661

LES CAMIONS GILBERT INC.
Acheteurs & Vendeurs
Pneus & Camions Usagés
502 Route 108
Beauceville, Québec
Cité Beauce, Québec G0M 1A0

DES CLIENTS SATISFAITS PARTOUT EN REGION
ENTREPRENEURS PAYSAGISTES
TRAVAUX DE PAYSAGEMENT DE TOUS GENRES
Pavé • Arbustes • Entretien
Mario Poulin
6903 Ch. Grand Ligne
Nantes (Québec) G0Y 1G0
(819) 583-5340
Pierre Carrier
(819) 583-0451

Construction PATRICK BOUCHER enr
Pour tous GENRES de FONDATIONS:
Résidentielle, commerciale ou industrielle.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT
qui effectuera vos travaux à des PRIX COMPÉTITIFS pour une QUALITÉ SUPÉRIEURE
TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
NOUVEAU CETTE ANNÉE: ENTREPRENEUR en EXCAVATION DE TOUT GENRE
• Travaux agricoles octroyés • Champs d'épuration • Fosses septiques
Construction Patrick Boucher enr
AUDET Tél.: (819) 583-0150

Nos spécialistes à votre service

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies Lislet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015, à Beauceville. (2358) (Au 18 JNO)

ACHETONS ET VENDONS DE TOUT
Marché aux Puces
3709, rue Laviolette
Lac-Mégantic
583-0615
(751) (3 ms)

Vente de tuiles
Grand choix de tuiles sans cirage de
75¢ à 99¢ la tuile commerciale **49¢**
Venez voir nos nouveautés, plus de 50 000 tuiles en magasin. Prix à partir de **35¢ à 379¢**
s'adresser
Tapis Couture
TUILES DE TOUTES SORTES
820, rue Wellington sud
Sherbrooke Qc J1H 5E4
819/569-7375
Balance de stock à liquider

Achetons et vendons MEUBLES USAGES
BOULET & FRÈRES
583-1393
3627 Rue de la Gare

Rolmex
Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales
ARMAND LACROIX
4860 Papineau
LAC-MÉGANTIC
583-1488

RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
RADIATEUR
R.R. 1 St-Jean Vianney
LAC-MÉGANTIC
Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel
Tél.: (819) 583-0304

Les Entreprises
Gilles Cloutier Enr.
RAMONAGE
583-4293
de 7h30 à 9h30
ou 16h30 à 18h30

PETITES ANNONCES
583-1630

DECORATION tapis tuiles etc
DÉCOR M. LEMIEUX DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
Conseillère en décoration
4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-4745

PLANCHERS
Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc - Vieux planchers remis à neuf. Finition crystal sans cirage.
Léon Breton, 207, 1ère Av. Sud, 418-582-3467
Évariste Breton, 205, Rang 7, 418-582-3930
Saint-Gédéon

POSAGE-SABLAGE-VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
Vieux planchers remis à neuf finition plastique
GILLES QUIRION
13e rue ST-GÉDÉON tél.: (418) 582-3102

MEUBLES SHIER LEE
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.
5200 Frontenac Lac-Mégantic 583-2404
• TAPIS • DRAPERIES
• PRELARTS • COUVRE-LITS
• TUILES • ACCESSOIRES de
• CADRES • SALLE de BAIN
• CONFECTION • DOUILLETES

TAPIS V.N.
3976, rue Laval
Lac-Mégantic, Qc
583-5993 ou 5994
FAX: 583-5322
• Marc Rodrigue, cons. décorateur
• Suzie Mailhot cons. en décoration

EBENISTERIE
JEAN-PAUL BÉDARD ENR.
ébénisterie
• TOURNAGE DE PIÈCES INDIVIDUELLES
• FABRICATION ET RÉPARATION DE MEUBLES
• OUVRAGE GÉNÉRAL
701, Chemin Gagnard, WOBURN 544-4371

RENOVATION
GOUTTIÈRES SANS JOINTS
ALUMINIUM
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR:
Vinyle, aluminium, acier
Portes d'acier, Patio, Portes de garage
FENÊTRES DE TOUS GENRES: vinyle, aluminium
VENTE ET INSTALLATION
R. BRETON ALUMINIUM inc.
ROUTE 161 - STORNOWAY
1(819) 652-2545

MUSIQUE
ACHAT-VENTE-ECHANGE
ACCORDEMENT ET REPARATION DE PIANOS DE TOUTES MARQUES

STUDIO LIGORI MUSIQUE
4767, Laurier, Lac-Mégantic 583-0118

NETTOYAGE
SERPRO
SERVICES PROFESSIONNELS D'ENTRETIEN MÉNAGER
NETTOYAGE À LA VAPEUR
Pour: TAPIS - DIVANS - MATELAS - MURS
TUILES - PLAFONDS - INTÉRIEURS D'AUTOS
Résidentiel et commercial - estimation gratuite
LAC-MÉGANTIC (819) 583-4212

Maintenance Paul Dubois enr.
Tél.: (819) 583-1806
Rés.: (819) 583-1097
Nettoyage à la vapeur: tapis, divans, matelas, chaises, intérieurs d'autos
Décapage: tuile et prélatrs - terrazo remis à neuf
Vente de produits sanitaires

REMBOURREURS
BILODEAU REMBOURRAGE
TISSUS - CUIRETTE - FOAM
2497, rue St-Jean
R.R. 1 - FRONTENAC
583-2774 - SERVICE GARANTI

PLOMBERIE
PLOMBERIE M.L. inc.
• résidentiel • commerce
• constructions neuves et réparations
ESTIMATION GRATUITE
VENTE D'ACCESSOIRES POUR
SALLE DE BAIN • SERVICE DE DESING
MARC FOURNIER, prop.
LAC-MÉGANTIC LAMBTON
(819) 583-5363 (418) 486-7672

REPARATION
SERVICE PROFESSIONNEL ENR
RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
RÉFRIGÉRATION
CHRISTIAN BAILLARGEON
ST-ROMAIN
418-486-7775

Équipement d'Erablières
TOUT POUR LES SUCRES
ÉQUIPEMENT D'ERABLIÈRES
De marques
• Small
• Dominion
• Waterloo
Tubulures et séparateurs
Vente et échange
Distribution
COJAC
St-Sébastien
Tél.: (819) 652-2649

FER FORGE - RAMPES
AUDET SOUDURE GÉNÉRALE enr
Rampe - escaliers
grillage de sécurité
soudure générale-usinage
WOBURN 544-2241

LA GARDE du ROY enr.
YVON ROY, propriétaire
Rampes d'aluminium - Auvents d'aluminium et fibre de verre
Balcons de fibre de verre sur mesure
3621 JOLIETTE - Lac-Mégantic
(819) 583-0544
Laissez le message au répondeur

ENTREPRENEUR
CONSTRUCTION M. THERRIEN ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTIONS
CONSTRUCTIONS NEUVES ET RÉNOVATIONS
2350, R.R.1, (Frontenac), Lac-Mégantic, Qc, G6B 2S1
MICHEL THERRIEN, propriétaire
Tél.: (819) 583-1213

ISOLATION
Vous PENSEZ... ISOLATION
RÉNOVATION
CONSTRUCTION
BARRIÈRE THERMIQUE ZÉROLITE 3300
Consultez un spécialiste membre.
JEAN-CHARLES ISABEL enr.
334 Principale
St-Romain (418) 486-2675

ISOLATION WEEDON
• URÉTHANE GICLÉE
• BARRIÈRE THERMIQUE
• LAINE SOUFFLÉE
• INSONORISATION
250, 2e Ave., Weedon
(819) 877-2378

FINITION de PLANCHERS
POSAGE de TAPIS et PRÉLARTS
SABLAGE de bois-franc et LAQUAGE
VERNIS PLASTIQUES
NORMAND FONTAINE
583-1423

B.A. Finition de Planchers inc.
Le No 1 EN RÉGION
A. Morin, Prés.
Pose et sablage de plancher en bois franc. Spécial: vieux plancher vernis d'expérience
698 chemin Morin
STRATFORD (418) 443-2899
Licence no: 252488

ARMOIRES
ARMOIRES EN MÉLAMINE ET BOIS
POUR CUISINE ET SALLE DE BAIN
Coupe de comptoirs pré-moulés
GABRIEL ET ROLAND LACROIX prop.
ARMOIRES GEROBY inc.
4707 Roberge, Lac-Mégantic (819) 583-5743

MENUISERIE MÉGANTIC INC.
ÉBÉNISTERIE
Armoires de cuisine - Vanity - Meubles spéciaux
Bruno Isabel et Paul Vachon, prop
3953, Québec Central
Lac-Mégantic (819) 583-4747

SPORTS

Plus de 300 coureurs au Grand Prix, cycliste Promutuel

Christian Perreault... À 15 secondes d'une première position

Handicapé par une blessure au genou droit, le cycliste méganticois Alain Perreault n'a pas été en mesure de performer lors du Grand Prix cycliste Promutuel. En contre-partie, son frère aîné, Christian, a très bien figuré, en concluant notamment l'épuisante course sur route de 112 km au deuxième échelon chez les coureurs d'âge senior, à seulement 15 secondes du meneur, François Brodeur de Montréal.

Yves Bellefleur

Au classement cumulatif, réunissant les chronos des trois courses du Grand Prix, Christian Perreault a réalisé une 9^e position soit, la meilleure performance parmi les Montagnards ayant pris part aux trois épreuves.

Cette seconde édition du Grand Prix cycliste Promutuel a connu un très bon succès tant pour son déroulement que pour la participation. Un total de 325 coureurs ont rivalisé à l'intérieur des catégories cadet, (hommes et femmes), Junior, Senior, Vétéran A, B, C, Pee-wee et Minime (garçons et filles).

Si le Grand Prix Promutuel a été "couru" par plusieurs d'âge junior, - ils étaient au nombre de 85, c'est que l'événement servait de sélection en vue de la formation de l'équipe québécoise qui participera cet été au Tour de l'Abitibi.

Les cadets et cadettes étaient également en nombre important, 120 en tout. Il faut dire que le Grand Prix avait été choisi par la Fédération des sports cyclistes comme une des deux courses à étapes comptant pour le classement général annuel.

Revenons-en aux coureurs d'âge senior. C'est dans cette catégorie que le club cycliste Les Montagnards avait la plus forte délégation.

Au classement cumulatif, Christian Perreault a récolté la 9^e place. Ont suivi, dans l'ordre, les Montagnards: Bruno Roy (27^e), Claude Grégoire (29^e), Michel Bourque (34^e), Réjean Dumont (36^e), Denis Corbeil (53^e) et Alain Perreault (55^e). Près de 70 coureurs étaient inscrits dans cette classe.

COURSE SUR ROUTE

Christian Perreault a livré une belle lutte à l'épreuve sur route. Il a conclu les 112 km en 3h.10m.57s., à seulement 15 secondes du meneur, le montréalais François Brodeur. Les Montagnards Bruno Roy, Claude Grégoire et Michel Bourque ont respectivement terminé au 27^e, 29^e et 34^e rang.

Lors de l'épreuve Critérium, Christian Perreault a



Le responsable technique pour le G.P. Promutuel, Denis Bolduc prodigue ici quelques conseils d'usage à des cyclistes seniors qui s'apprêtent à prendre le départ de l'épreuve sur route.

conclu les 50 km en 1h.14m.40s. pour une 12^e position. Claude Grégoire et Michel Bourque du club de Lac-Mégantic ont respectivement réalisé une 29^e et 31^e position.

Dans l'épreuve du Contre la montre (CLM) Christian Perreault y est allé d'une 9^e position, parcourant les 6.1 km en 9m. 05s. 38c., à 29 secondes du meneur. Réjean Dumont et Claude Grégoire ont terminé au 31^e et 32^e rang.

JUNIORS

C'est un coureur de Fabreville, Sébastien Pilote qui a remporté les grands honneurs du classement cumulatif chez les juniors. La deuxième position a été prise par un ontarien, Bada Carlos.



Au classement cumulatif, la meilleure performance chez les membres du club cycliste Les Montagnards fut celle de Christian Perreault avec une 9^e position. Lors de l'épuisante épreuve sur route (112 km), Perreault a pris le second rang à 15 secondes du meneur.

Il faut ici mentionner que le club cycliste Les Montagnards est complètement dépourvu en cyclistes d'âge junior. Cette situation devrait être renversée d'ici deux à trois ans, prédit la direction du club.

Le cycliste méganticois François Robert, unique

porte-couleur des Montagnards dans la catégorie cadet, a pris le 54^e rang du classement cumulatif (route et CLM) sur les 78 coureurs qui compétitionnaient dans cette catégorie.

Sur route, le jeune Robert a pris la 52^e place alors qu'il réalisait une 34^e position à

l'épreuve "contre la montre". Dans la course sur route (44.6 km) les trois premières positions ont été prises par Eddy Regneault de Laval, Sylvain Beauchamps de Montréal et Éric Lyman du club Outaouais.

Suite page B-15

Le responsable technique pour le G.P. Promutuel, Denis Bolduc prodigue ici quelques conseils d'usage à des cyclistes seniors qui s'apprêtent à prendre le départ de l'épreuve sur route.

CRTC

DÉCISIONS

Décision 89-353. La Guadeloupe Télévision Inc., Saint-Vital-de-Lambton (Qué.). **Approuvé** - Renouvellement de la licence de l'entreprise de réception de radiodiffusion qui dessert Saint-Vital-de-Lambton du 1^{er} octobre 1989 au 31 août 1994. **Approuvé** - Exemption de la distribution obligatoire de la station extra-régionale CBVT-6 Beauceville. **Où puis-je lire les documents du C.R.T.C?** Les documents du C.R.T.C peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

LES CONSEILS «AU JEU» DE CLAUDE RAYMOND #6

- 1 Sans quitter la balle des yeux, tenez-vous les pieds écartés à la largeur des épaules et le poids du corps sur la plante des pieds afin de pouvoir vous déplacer rapidement vers la balle.
- 2 Gardez la balle devant vous, la jambe du côté du gant légèrement en avant. Mettez le genou de la jambe d'appel à terre, les paumes tournées vers le haut.
- 3 Tendez les deux mains vers la balle, pouces côte à côte. Attrapez la balle dans la paume du gant, du côté de votre bras lanceur.

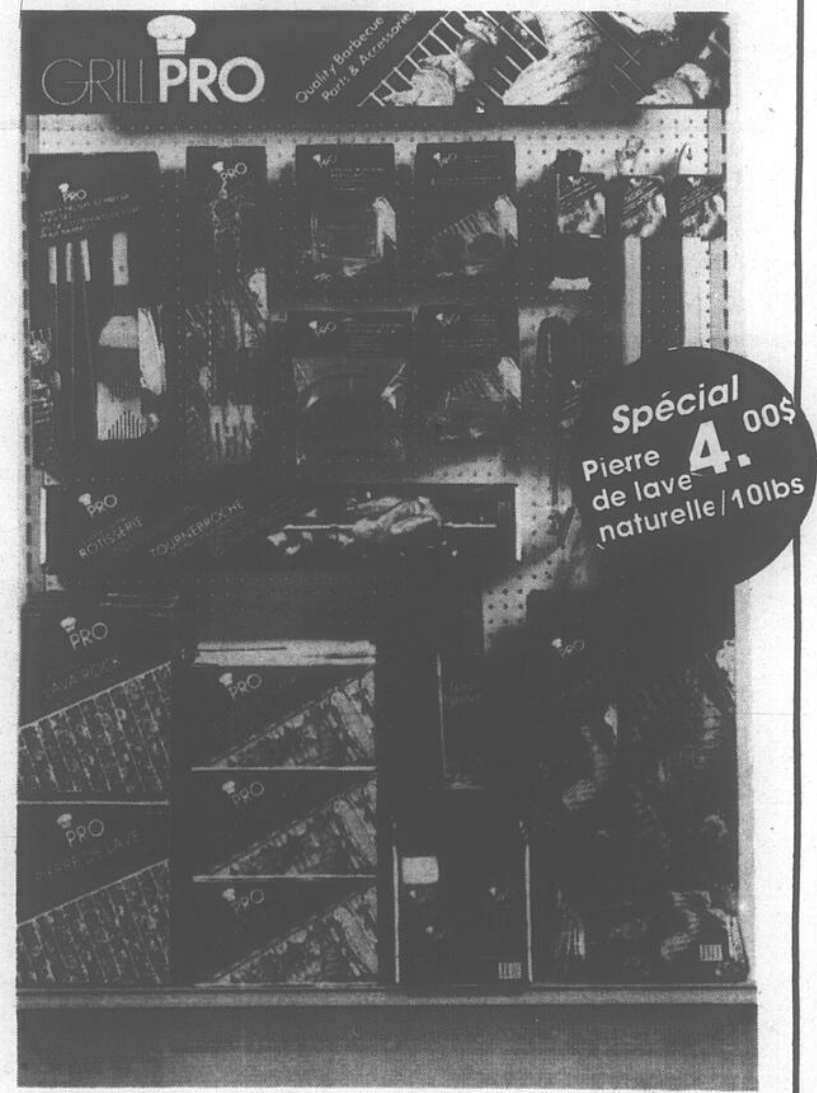
LE CHAMP EXTÉRIEUR

Le joueur de champ extérieur doit toujours être en alerte, prêt à réagir et à se déplacer rapidement dans toutes les directions.

AVEC LES COMPLIMENTS DE:

BRASSERIE LAVAL
4661 LAVAL (TERRASSE)
TISSU ET TI-NÈGRE, props.

Les meilleurs accessoires pour **B.B.Q.**



Latulippe Gaz Propane

2294 Laval-Nord
Lac-Mégantic **583-4580**

Dépositaire: Sizzler
Appareils à gaz propane - remplissage -Etc.

Chez les Vétérans

Lessard triomphe et Grégoire se hisse au 8^e rang

(YB) En dépit d'importantes blessures subies quelques jours plus tôt au visage et à une épaule à la suite d'un accident de la route alors qu'il s'entraînait à vélo, Roger Lessard a pédalé avec acharnement pour finalement triompher par une mince roue d'avance, l'épuisante course sur route de 112 km, étape finale du Grand Prix Promutuel.

Près de 40 coureurs vétérans ont rivalisé d'efforts lors de cette course qui empruntait les routes de Nantes, Milan, Scotstown, La Patrie, Notre-Dame des Bois et Woburn.

Et c'est par une seule longueur de roue que l'actuel champion canadien vétéran a remporté les grands honneurs. Julien Paradis de Québec et Claude Rioux de Fabreville ont terminé au 2^e et 3^e rang.

Lessard qui a mené la course sur plus de 35 km à la fin du parcours était satisfait de sa performance. Il s'est dit chanceux d'avoir été en mesure de prendre part à la compétition, il faisait allusion à l'accident qui aurait pu très bien le clouer sur un lit d'hôpital.

L'accident s'est produit le mercredi à l'intersection des routes 161 et 263 (route de Marsboro). Un véhicule automobile a coupé la voie du cycliste qui devait rouler entre 35 et 40 km. "J'ai pu éviter le véhicule de justesse mais comme la force de freinage était importante, j'ai fait un vol plané de

quelques pieds". Le contact avec le sol a été violent et c'est l'épaule droite et la tête qui ont subi la majeure partie du choc.

"Fort heureusement, les jambes ont été épargnées de sorte que j'ai pu courir sans un handicap majeur", a mentionné Roger Lessard à l'issue de sa victoire.

AUTRE BELLE PERFORMANCE

Une autre belle performance est à signaler soit celle du vétéran Réjean Grégoire qui a complété les 112 km du trajet en 3h. 15 m. 13 s., à seulement 3 m. 13 s. du vainqueur Roger Lessard.

Un troisième membre du

club cyclistes Les Montagnards, Jean Paul Fontaine a pris la 26^e position du classement des vétérans avec un chrono de 3h.37m. 26 s.

DÉCÈS

Un vétéran cycliste de Beauport, Claude Caron, 45 ans, est décédé dans un accident de la route à St-Victor. Le cycliste qui regagnait sa demeure après avoir participé au Grand Prix cycliste de Lac-Mégantic a été impliqué dans un accident de la route qui a fait deux morts en soirée

le 24 juin. Un cycliste d'âge junior qui l'accompagnait a subi de graves blessures dans cet accident. Il s'agit de Frédérick Pryor, lui aussi domicilié à Beauport.

PLUSIEURS CHUTES

Mentionnons en terminant que la seconde édition du Grand Prix Promutuel a été marquée par plusieurs chutes qui fort heureusement, n'ont pas fait de blessés graves. Ces chutes se sont produites chez les coureurs d'âge junior. L'un de ces accrochages a im-

pliqué trois cyclistes dont un devait frapper deux spectateurs pour ensuite aller s'immobiliser contre un lampadaire. Le cycliste en question en a été quitte pour des étourdissements et des lacérations à la hauteur du front.

L'incident ne s'arrête pas là. En voulant s'approcher de son jeune protégé (en traversant la rue Frontenac), l'entraîneur du cycliste lourdement assommé, a été frappé par un autre cycliste qui s'en venait à toute vitesse.



Réjean Lessard a très bien fait en se hissant au 8^e rang du classement de l'épreuve sur route pour vétérans.



Roger Lessard ici photographié en compagnie de Bernard Tanguay, deux des meilleurs vétérans cyclistes au Québec.

Fin du circuit junior AA de l'Estrie?

Le retrait du club de hockey Royal Junior au sein du circuit Junior AA de l'Estrie compromet sérieusement la survie de cette ligue. C'est ce qu'a indiqué son nouveau président, M. Gérard Bélaner, peu après l'annonce du retrait du club méganticois.

Le circuit junior de l'Estrie ne compterait plus que quatre équipes, soit les Castors de Black Lake, les Cougars de Warwick, le National de Cowansville et une nouvelle formation qui doit joindre les rangs en septembre, celle de Marieville.

Or, les clubs de Warwick et Black Lake ont déjà indiqué ne pas être intéressés à évoluer dans un cir-

cuit à quatre clubs. Cela pourrait donc être la fin de la ligue junior de l'Estrie, à moins que des démarches soient entreprises pour at-

tirer d'autres formations. C'est ce que le président du circuit et son équipe ont effectué dès l'annonce du retrait du Royal.

Il n'est pas impossible qu'une formation voit le jour à Windsor ou Rock Forest. Par ailleurs, il se pourrait que les Draveurs de Trois Rivières qui ont quitté le circuit Junior de l'Estrie l'an dernier pour se joindre à la ligue junior de Québec revienne sur leur décision.

Les prochains jours seront déterminants pour la Ligue junior de l'Estrie.



EVINRUDE

MÉGANTIC SPORTS ENR.
CENTRE-VILLE
LAC-MÉGANTIC
(819) 583-2162

SERVICE

UNIGLOBE

VOYAGES SARTIGAN inc.

Francine Maranda
Agent extérieur
Lac-Mégantic et environs
Rés.: (819) 583-4403

10500, 1^{ère} Avenue
ST-GEORGES EST
Beauce
G5Y 6X8
Tél.: (418) 228-2747



3680 St-Alphonse
Lac-Mégantic
G6B 1M9

Francine Maranda Comtois
(819) 583-4403

GRANDE VENTE
au magasin

50%
de rabais

de la **CHEMISE D.L.**

50%
de rabais sur

- les confections
- les coupons et la plupart des tissus.

CHEMISE D.L.

5060, Papineau, LAC-MÉGANTIC
583-0410

Lundi au jeudi
8h00 à 16h00
VENDREDI
8h00 à 17h00

La LCBBA possède désormais sa franchise "AA"

Le projet d'une équipe d'élite de calibre AA sur le territoire de la ligue de compétition Beauce Bellechasse-Amiante (LCBBA) arrive à maturité. Après avoir obtenu une franchise dans la ligue de développement AA de Québec, la LCBBA présentera dès septembre prochain quatre formations de calibre AA dans les catégories Atome, Pee-wee, Bantam et Midget, formations qui porteront le nom des "Élites de Beauce-Amiante" et qui aligneront les meilleurs éléments sur le territoire de la LCBBA.

Yves Bellefleur

Ce territoire, rappelons le, est composé des six franchises de la LCBBA soit Disraéli, Javof, Saint-Georges, Lac-Etchemin, Lac-Mégantic et Thetford Mines.

Pour opérer la nouvelle franchise AA et les quatre

équipes (Atome, Pee-wee, Bantam et Midget) qui en feront parties, un budget de l'ordre de 60 000 \$ à 65 000 \$ sera nécessaire, dont la majeure partie servira à couvrir les dépenses de transport pour les pratiques et les rencontres. Celles-ci seront majoritairement disputées dans la région du Québec métropolitain où se

trouvent les autres franchises de la ligue de développement AA du Québec.

Pour financer le projet, les dirigeants de la LCBBA ont pensé réaliser des livrets rabais pour chacune des six franchises sur le territoire, livrets rabais qui seront offerts au public pour la somme de 20 \$. Ces

livrets permettent d'économiser jusqu'à 600 \$ chez des commerçants de Lac-Mégantic et de l'extérieur, si utilisés au maximum.

Ces livrets-rabais sont présentement en vente auprès de responsables du hockey mineur de Lac-Mégantic. Le gouverneur pour la zone de Lac-Mégantic au sein de la LCBBA, Gaby Dugré en possède une quantité importante. On peut également obtenir des informations supplémentaires en signalant le 583-0630.

Ligue de Balle Molle industrielle

Le 18 juin dernier le Bistrot du Manoir, conduit par Richard Morin (4 en 4) et Guy Therrien (3 en 3) avec un circuit a réalisé une belle victoire de 14 à 5 sur le Mégantic Transport. René Montambeault (2 en 3) offrait la meilleure performance chez les perdants.

Dans l'autre partie, les Chevaliers de Colomb ont disposé du Restaurant Le Pigalle par 11 à 10, grâce à Michel Duranceau et Jacques Paré a claqué un long circuit. Stéphane Grenier répliquait (4 en 5) pour les vaincus.

Le 19 juin le Mégantic Transport devait humilier les Optimistes de Nantes par 17 à 2, grâce à Benoît Roy (4 en 5) et Alain Jacques (3 en 4). Ont répliqué pour les Optimistes: Luc Pépin (2 en 2) et Daniel Richard (2 en 3).

Dans la seconde partie, les Chevaliers de Colomb ont disposé du Restaurant Le Pigalle par 13 à 7. Les Chevaliers ont été poussés à l'attaque par Michel Duranceau (4 en 5) avec deux circuits. Stéphane Rivière (3 en 4) a également très bien fait. La réplique du Pigalle vient de Stéphane

Grenier (2 en 3).

Dans un autre match, le Bistrot du Manoir a défit les Optimistes de Nantes 16 à 6. Marco Therrien (2 en 3) avec un circuit a été le meilleur pour les gagnants, tandis que Joey Guérin (2 en 3) et Serge Veilleux (2 en 4) ont répliqué.

Le 21 juin dernier dans une partie chaudement disputée qui s'est décidée à la 13ième manche, Benoît Roy du Mégantic Transport a donné la victoire aux siens en claquant 2 circuits et en faisant produire 3 points, pour mener les siens à une victoire de 3 à 1 sur le Bistrot du Manoir. René Drapeau a frappé un circuit.

Dans la seconde partie, les Chevaliers de Colomb ont disposé des porte-couleurs du Restaurant Le Pigalle 20 à 15 grâce à Jacques Paré (3 en 4) avec un circuit. La réplique est venue de José Gosselin (3 en 4) avec notamment un circuit. Alain Mercier (3 en 4), Stéphane Grenier (un circuit) et Bernard Demers (2 circuits) ont également très bien fait.

CLASSEMENT			
	V	D	DIFF
Bistrot du Manoir	9	3	-
Mégantic Transports	7	4	1½
Restaurant Pigalle	4	6	4
Chevaliers de Colomb	4	6	4
Optimiste de Nantes	2	7	5½

Le Babillard

Ligue de balle Vieille Rhubarbe "50"

22 juin	Bar le Sportif	16
	Légion Canadienne	12
	L.G.: H. Guay (3-3),	
	L.P.: G. St-Laurent (0-2),	
	Cir.: S. Durand (2),	
	G. Baillargeon (1)	
26 juin	Nil Dumont	8
	Légion Canadienne	5
	L.G.: D. Bédard (7-1),	
	L.P.: G. Charest (1-6),	
	Cir.: L. Gagnard (2),	
	H. Ménard (2)	
27 juin	Club Aramis	23
	Bar le Sportif	(19)
	(8 manches)	
	L.G.: J. Therrien (1-0),	
	L.P.: H. Guay (3-4),	
	Cir.: M. Turcotte (4),	
	J. Lachance (2),	
	R. Arguin (1),	
	R. Poirier (2)	
28 juin	Bar le Sportif	11
	Club Aramis	4
	L.G.: R. Boucher (3-1),	
	L.P.: G. Orichefqui (3-2),	
	Cir.: G. Baillargeon (2)	
29 juin	Nil Dumont	vs
	Légion Canadienne	(aucun résultat)

Classement					
	PJ	G	P	MOY	DIFF
Nil Dumont	11	10	1	910	-
Club Aramis	12	6	6	500	4½
Bar le Sportif	12	6	6	500	4½
Légion Canadienne	11	1	10	090	9

Prochaines parties			
3 juillet	Club Aramis	vs Nil Dumont (Woburn)	
4 juillet	Nil Dumont	vs Bar le Sportif (Mégantic)	
5 juillet	Légion Canadienne	vs Club Aramis (Aramis)	
6 juillet	Légion Canadienne	vs Bar le Sportif (Mégantic)	

Statistiques individuelles

Nil Dumont	
Lanceur	
D. Bédard	(7-1)
R. Blais	(3-0)
Circuits	
D. Bédard	4
C. Drapeau	2
H. Ménard	2
J.M. Vachon	2
L. Gagnard	2
M. Guérard	1
J.M. Frank	1
Y. Gilbert	1
L. Roy	1
Club Aramis	
Lanceur	
G. Orichefqui	(3-2)
M. Gosselin	(2-4)
J. Therrien	(1-0)
Circuits	
M. Turcotte	4
D. Stewart	2
R. Godin	2
L. Laplante	2
A. Bédard	2
J. Lachance	2
R. Arguin	1

Bar le Sportif	
Lanceur	
R. Boucher	(3-1)
H. Guay	(3-4)
A. Couture	(0-1)
Circuits	
R. Poirier	2
G. Baillargeon	2
C. Rancourt	1
G. Dugré	1
A. Boulé	1
R. Baillargeon	1
Légion Canadienne	
Lanceur	
G. Charest	(1-6)
L. Fortier	(0-2)
G. St-Laurent	(0-2)

Circuits S. Durand 2

Ligue de Mini Golf Labatt 50

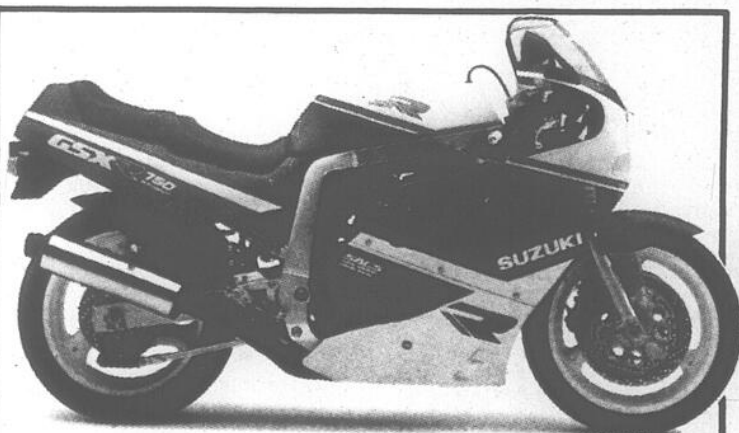
(après 5 semaines de jeu)

Catégorie "A"	PTS	MOY
Accommodation chez Marie	25	31.1
Al Mo Rembourage	19	34.3
Légion Canadienne	18	33.3
Magy Forme	16	34.5
Assurance André Lachance	8	34.0
Peoples	4	38.4
Classement individuel	MOY	T.d.c
Sylvain Leclerc	28.5	62
Yvan Bégin	28.6	53
Marin Grégoire	29.7	49
David Thermen	29.7	40
Gaston Champagne	30.5	42
Meilleur Simple:		
David Thermen		25
Meilleur Double:		
Yvan Bégin		54
Catégorie "B"	PTS	MOY
Audet & Meg Transport	20	41.3
Caisse POP de Fatma	19	40.4
Restaurant Chez Naoi	16	43.3
Boulet Texaco	15	41.3
Blodreau & Fils	14	45.1
Distribution Leblanc	6	46.1
Classement individuel	MOY	T.d.c
Claire Bégin	32.7	47
Nicole Drouin	33.0	24
Yvette Tremblay	35.0	7
Paul Langlois	36.0	5
Robert Lachance	35.3	36
Meilleur Simple:		
Robert Lachance		30
Meilleur Double:		
Robert Lachance		61

Ligue de Ballon-Volant mixte Labatt 50 Légion Canadienne (semaine du 21 juin 89)

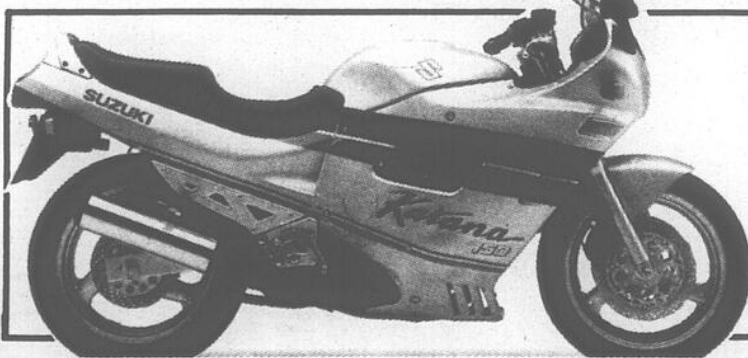
	PJ	E	D	PP	PC
Amoires Mégantic	24	19	5	341	248
Salon La Crinière	24	16	8	319	273
Garage Maurice					
Turcotte (Texaco)	24	16	8	308	255
Assurances Gilles					
Rodrigue	24	13	11	294	287
Michel Charbonnier					
Letrange	24	12	12	313	300
Confection Mégantic	24	10	14	301	324
Imprimerie Paul	24	7	17	252	319
Garage Maurice					
Arguin (Ultramar)	24	2	22	223	345

ON PREND L'AIR, CET ÉTÉ, AVEC  **SUZUKI**
EN RABAIS... INCROYABLE!



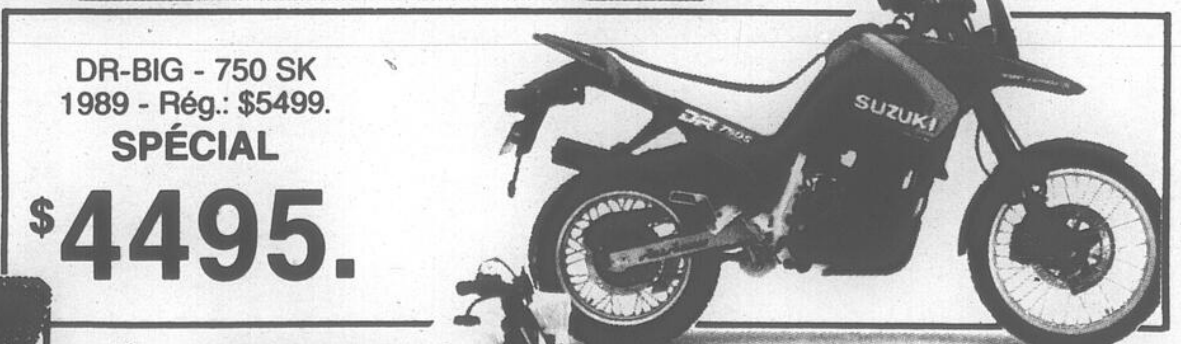
GSX-R750K 1989 - Régulier: \$8399.

SPÉCIAL **\$6995.**



GSX-750FK KATANA 1989 - Rég.: \$7499.

SPÉCIAL **\$5900.**



DR-BIG - 750 SK 1989 - Rég.: \$5499.

SPÉCIAL **\$4495.**



DR-100 K 1989 Rég.: \$2000.

SPÉCIAL **\$1850.**



15655, boul. Lacroix, St-Georges — 228-6619

VASTE CHOIX POUR VOUS DANS LES MOTOS USAGÉES... VIENS FAIRE TON PRIX!!!

Toutes les avenues ont été étudiées...

Endetté, le Royal doit cesser ses opérations

Face au lourd endettement auquel fait face le club de hockey et conscient de l'impossibilité de faire les frais d'un budget d'opération qui a varié entre 50 000\$ et 60 000\$ ces deux dernières années, la direction du Royal Junior de Lac-Mégantic a pris la sage mais difficile décision de retirer la franchise du circuit Junior AA, ce qui, du même coup, hypothèque sérieusement la survie de la ligue.

Yves Bellefleur

La nouvelle a eu l'effet d'une bombe, mercredi,

dans le milieu du hockey junior estrien. Interviewé par un journaliste sportif du Réseau Appalaches, le nouveau président du circuit junior AA de l'Estrie, M. Gérard Bélanger a confirmé le retrait du Royal: "J'ai appris lors d'un entretien téléphonique avec le gouverneur Pierre Lemoine du Royal que cette équipe avait pris la décision de se retirer de la ligue, une situation financière délicate ne permettant plus de poursuivre les opérations expliquerait ce retrait", a annoncé le président du circuit.

Une importante rencontre réunissant les dirigeants



du club et d'autres intéressés au maintien d'une équipe représentative a été tenue en soirée mercredi. À l'issue de cette rencontre qui a marqué la fin des opérations du Royal Junior,

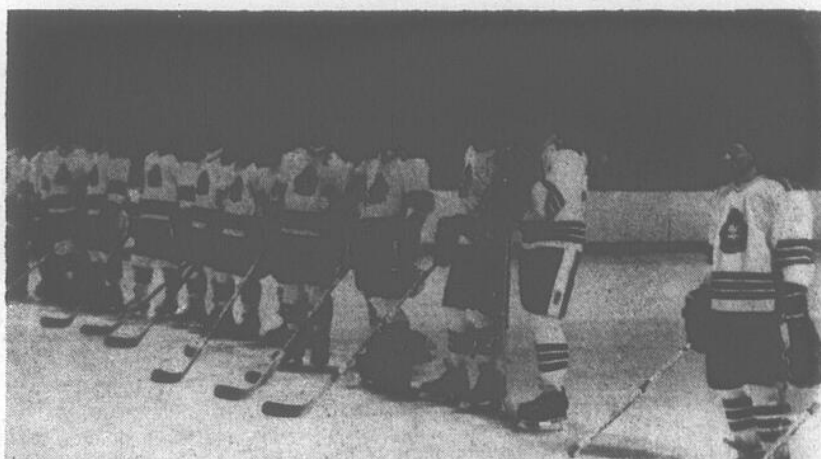
un avis écrit a été rédigé puis expédié au circuit Junior de l'Estrie, confirmant le retrait de la franchise de Lac-Mégantic.

Rejoint par téléphone jeudi matin, le directeur des loisirs à Lac-Mégantic, Michel Tardif, celui qui a reçu le mandat d'échanger de la situation avec les médias, a déclaré: "c'est bel et bien fini pour le Royal Junior".

Le peu de gens présents à la réunion spéciale de mercredi ont pris connaissance des états financiers de l'organisation pour ensuite analyser la situation et voir à ce qui pourrait être fait pour sauver l'équipe. "Toutes les avenues ont été étudiées et nous en arrivons à la triste conclusion que les frais d'opération sont trop élevés et que l'organisation du club de hockey ne peut faire les frais d'un budget qui frôle les 60 000\$, a signifié Michel Tardif.

Bien qu'on n'ait pas rendu public le montant du déficit accumulé, il a été possible d'apprendre que celui-ci se chiffrait à un peu plus de 20 000\$, valeur contractée essentiellement auprès de commerçants locaux.

Déjà, afin de soulager les bénévoles qui ces dernières années pour l'organisation du Royal, l'admi-



À moins que le club de hockey Royal ne joigne les rangs d'un circuit intermédiaire en Beauce, les partisans d'une équipe locale n'assisteront pas à la présentation officielle des joueurs en septembre prochain.

nistration municipale de Lac-Mégantic convenait au mois de mai dernier d'éponger la dette accumulée du club envers la Ville. Cette dette était constituée d'heures de glace et de la taxe d'amusement non payées.

CRÉANCIERS REMBOURSÉS

Réunis mercredi, les dirigeants du club et autres intéressés ont convenu de voir à la formation d'une comité de "sauvetage" qui verra à l'organisation d'activités de financement, afin de rembourser en tout ou en partie, la dette accumulée par le club de hockey.

L'objectif est d'effacer complètement la dette que l'organisation a contractée

auprès des commerçants et autres particuliers. Une première réunion de ce comité sera tenue le 22 août, a fait savoir Michel Tardif, ajoutant "le but de ce comité a une double visée, d'abord, on ne veut pas laisser des bénévoles avec une pareille dette morale sur les épaules et en second lieu, nous vou-

AUTRE LIGUE

Maintenant que le Royal s'est retiré du hockey junior, il n'est pas impossible qu'une organisation voit à obtenir une franchise au sein d'une ligue de calibre intermédiaire en Beauce. "Des démarches pourraient être entreprises dès cette saison," a signifié Michel

lons que les commerçants locaux ne perdent pas confiance envers des organismes à but non lucratif comme l'était le club de hockey Royal Junior.

SUITE DE P. B-12 JEUNES CYCLISTES

Les jeunes cyclistes d'âge pee-wee et minime pouvaient également rivaliser lors du Grand Prix Promutuel. Chez les pee-wee, le critérium de 5 km a été gagné par Jonathan Michaud de la région des Bois-Francs qui a parcouru le trajet en 7m. 52s. Sylvain Grégoire du club Montagnards a pris le second rang avec un chrono respectable de 8m. 16s. Éric Bilodeau (8è) et Kevin

Tardif. Il va s'en dire qu'une franchise au sein d'une ligue intermédiaire en Beauce entraînerait des frais d'opération moins élevés.

Campagnat-Perron (10è) ont également bien fait.

Les représentants locaux d'âge minime n'ont pu faire mieux qu'une 10è position, cette dernière étant occupée par Patrick Parent qui a complété les 15 km du parcours en 27m. 33s., à 78 secondes du meneur, le montréalais Michel Vincent. Marc-André Marchand de Lac-Mégantic a pris le 14è rang tandis que Roger Couture, victime d'une crevaisson, a terminé au 18è et dernier rang.

Le Cinéma présente du 7 au 12 juillet à 7h30

Salon A, Pour tous

Combat à finir: version française de "No Holds Bared", américain 1989 réalisé par Thomas J. LWright; scénario de Dennis Hackin; avec Hulk Hogan, Joan Severance, Kuit Fuller, Timy Lister.

Le No 1 de la W.W.F. Hulk Hogan et vedette adverse dans "Rocky 3" nous revient dans un film (plein d'action) face à un monstre de 6'11" (360 livres dénomé "Zeus", c'est à voir... pour les amateurs.

et au même programme Tequilla Sunrise

• Drame policier écrit et réalisé par Robert Towne, Phot.: Conrad L. Hall, Mus.: Dave Grusin, Mont.: Claire Simpson, Int.: Mel Gibson, Michelle Pfeiffer, Kurt Russell.

Nouvellement mis en charge de la brigade des narcotiques à Los Angeles, le détective Nick Frescia a la surprise de trouver son vieil ami Dale McKussick dans la première souricière qu'il tend à des trafiquants. Dale est lié à un mystérieux criminel mexicain, Carlos, que la police croit pouvoir arrêter à l'occasion d'un passage de celui-ci à Los Angeles. Une surveillance de tous les instants s'exerce donc sur les allées et venues de Dale et un représentant de la police mexicaine, Escalante, collabore à l'opération. Dale et Nick sont amoureux d'une même femme, Jo Anne, et cette rivalité sentimentale complique les opérations.

Salon B, Pour tous The Naded Gun

L'Agent fait la farce

• Comédie réalisée par David Zucker, Scén.: D. Zucker, Jerry Zucker, Jim Abrahams, Pat Proft, Phot.: Robert Stevens, Mus.: Ira Newborn, Mont.: Michael Jablow, Int.: Leslie Nielsen, Ricardo Montalban, Priscilla Presley, O.J. Simpson, Nancy Marchand.

Un policier de Los Angeles se retrouve à l'hôpital à la suite d'un raid manqué contre des brigands. Son partenaire, Debrin, soupçonne l'homme d'affaires Ludwig d'être le chef des bandits. En menant son enquête, Debrin découvre que le criminel projette d'assassiner la reine Élisabeth, en séjour aux États-Unis. Les supérieurs du policier n'accordent aucune créance à ses avertissements et vont même jusqu'à le destituer de ses fonctions à la suite d'une bévue. Debrin entreprend donc seul de sauver la visiteuse royale, aidé par la secrétaire de Ludwig, dont il est tombé amoureux.

et au même programme Coming to America Un Prince a New-York

• Comédie réalisée par John Landis, Scén.: Eddie Murphy, David Sheffield and Barry W. Blaustein, Phot.: Woody Omens, Mus.: Nile Rodgers, Mont.: Malcolm Campbell, Int.: Eddie Murphy, Arsenio Hall, James Earl Jones, John Amos, Madge Sinclair.

Pour échapper à un mariage arrangé par son père, le roi de Zamunda, le prince Akeem demande un congé de quarante jours, Il se rend en Amérique, plus précisément à New York, dans le but de trouver une

épouse à l'esprit plus indépendant que celle qu'on lui destine. Prétendant voyager incognito, le prince s'installe dans un appartement minable et se trouve un emploi dans un fast-food. Il s'éprend de Lisa, la fille du propriétaire, et lui fait une cour patiente et attentive. Mais alors qu'il vient de faire la conquête de la belle, Akeem voit surgir son père qui n'approuve guère ses démarches.

Bienvenue à tous

SALON A

PAS D'ARÈNE • PAS D'ARBITRE • PAS DE RÈGLEMENTS

HULK HOGAN



COMBAT À FINIR
(NO HOLDS BARRED)
EN VERSION FRANÇAISE

Plus!
"UN FILM À SUSPENSE SENSUEL."
MEL GIBSON - MICHELLE PFEIFFER - KURT RUSSELL
TEQUILA SUNRISE
EN VERSION FRANÇAISE

VEN. à MER. 7h30

du 7 au 12 juillet

L'AGENT FAIT LA FARCE



VERSION FRANÇAISE
ZUCKER/ABRAHAM/ZUCKER
avec LESLIE NIELSEN musique de IRA NEWBORN

EDDIE MURPHY
UN PRINCE A NEW YORK
V.F. de COMING TO AMERICA

PARAMOUNT

SALON B

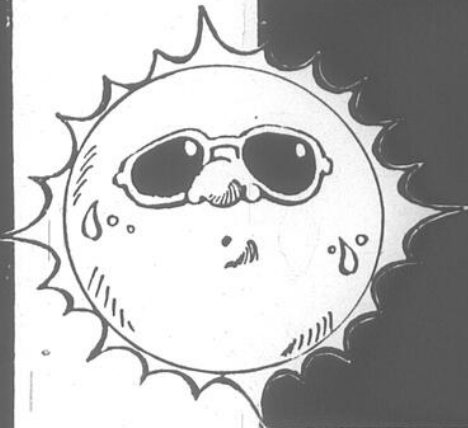
THE NAKED GUN

VEN. à MER. 7h30

CINÉMA MÉGANTIC
LAC MÉGANTIC 583-4970

VÊTEMENTS OCEAN CANADA LTÉE

VIVE L'ÉTÉ



50%

d'escompte sur
TOUS LES PANTALONS
JUPES et SHORTS en
coton ou lin

25%

d'escompte sur
la marchandise, y compris
les nouveautés

GENS du 3e AGE 30%

d'escompte
sur présentation de
la carte de l'âge d'or



SPÉCIAL pour vos VACANCES

- PANTALONS 81845 à **10,00\$** (65% d'escompte)
- PANTALONS 101845 à **10,00\$** (65% d'escompte)
- PANTALONS 101645 à **10,00\$** (65% d'escompte)
- ROBES 66345 à **20,00\$** (66% d'escompte)
- BLOUSONS 100845 à **15,00\$** (70% d'escompte)
- BLOUSONS 100945 à **15,00\$** (68% d'escompte)

LE MAGASIN DE L'USINE RAY. BOISVERT

172 rue Boisvert St-Ludger

Aussi au 605 St-Augustin Woburn

548-5550

544-4444